

# GP POLKOWICKA GAZETA

Wydawnictwo bezpłatne



## Salwy śmiechu w Auli Forum

Spektakl na karwie scenariusza znanych komików brytyjskich Johna Chapmana oraz Dave'a a Freemana "Prywatna klinika" wystawili aktorzy Teatru Lubuskiego wspólnie z Jerzym Bończakiem. Zabawna historia Harriet, wyzwolonej kobiety, która pomimo braku pracy żyje na poziomie niedostępnym dla większości śmiertelników, przypadła do gustu polkowiczanom, o czym świadczyły co rusz wybuchające salwy śmiechu.

- Ta sztuka w sposób zabawny, ale jednocześnie bardzo mądry ukazuje przemiany mentalności ludzkiej - mówi Jerzy Bończak, który nie tylko wystąpił w jednej z ról, ale również wyreżyserował przedstawienie.

- Było bardzo zabawnie, chwile spędzone w towarzystwie aktorów stanowiły bardzo udane dopełnienie dzisiejszego dnia - powiedział nam jeden z widzów.

- "Prywatna klinika" to sztuka o relacjach zachodzących między ludźmi we współczesnym świecie. Ukazuje ona względność różnych sytuacji oraz zachowań, ale przede wszystkim jest porcją solidnej rozrywki i z pewnością każdy, kto kocha w teatrze żart na wysokim poziomie nie będzie się czuł tą sztuką zawiedziony - mówił przed spektaklem Jerzy Bończak.

Reakcje publiczności zgromadzonej w polkowickiej Auli Forum potwierdziły słuszność jego słów. Spektakl odbył się 22 maja.

Konrad Kaptur

KoK

# Mimo wstrząsu jest bezpiecznie

W niedzielę, 16 maja, doszło do kolejnych wstrząsów górniczych będących następstwem prowadzonej pod miastem eksploatacji złóż miedzi.

- Wstrząsy były trzy. Ich epicentrum znajdowało się pod osiedlem Sienkie-

wicza w Polkowicach. Najmocniejszy był pierwszy z nich. Była to tzw. "ósemka" - mówi Maria Bączkowska z Wydziału Planowania Przestrzennego i Środowiska polkowickiego Urzędu Gminy.

Zdarzenie miało miejsce około południa, w niedzielę. Tuż po nim wszystkie służby miejskie rozpoczęły analizę

szkod. W akcji uczestniczyły Straż Miejska, Energetyka, Pogotowie Gazowe. Z przeprowadzonego rekonesansu wynikało, że w kilku budynkach na terenie miasta popękaly ściany. Większych zniszczeń nie zanotowano.

Spśród pracowników kopalni Rudna nie ucierpiał nikt.

- Specyfika wstrząsów z 16 maja polegała na tym, że były to tzw. wstrząsy płytke, tzn. ich epicentrum znajdowało się bliżej powierzchni ziemi niż wyrobiska. Dlatego ich skutki były bardziej odczuwalne dla budynków niż dla pracujących pod ziemią górników - wyjaśnia Maria Bączkowska.

- Niedzielne wstrząsy były następstwem niekontrolowanego ruchu górotworu. Tego rodzaju zdarzeń nie da się przewidzieć, a polegają one na nagłym wyzwoleniu się energii, która gromadzi się w skałach. Jest to następstwo działalności górniczej prowadzonej pod Polkowicami - mówi Zbigniew Samokar z ZG Rudna

- Powoli wycofujemy się z wydobycia w filarze ochronnym pod Polkowicami, ale jeszcze trochę to potrwa. Tego rodzaju wstrząsy w kalkulowane są w kosztach prowadzonej przez KGHM działalności. Pewne jest jednak to, że wstrząsów w miarę upływu czasu będzie coraz mniej - zapewnia Dariusz Wyborski, rzecznik prasowy Polskiej Miedzi.

Na terenie Polkowic od 1999 roku działa system wskaźników rejestrujących poziom wychyleń budynków. W

mieście jest też pięć tzw. akcelerometrów, czyli urządzeń rejestrujących przyspieszenie drgań powodowanych wstrząsami górniczymi.

W oparciu o te wskaźniki zabezpieczane są budynki zlokalizowane w Polkowicach.

- Wskaźniki mają też obowiązywać przy nowych inwestycjach na terenie Nowych Polkowic. W tej sprawie toczą się rozmowy, bo dotychczas stosowano wartość 500 mm/s<sup>2</sup> - mówi Maria Bączkowska.

Od końca 1998 roku działa, powołana na wniosek Komisji Ochrony Po-

wierzchni przy Wyższym Urzędzie Górniczym, zespół negocjacyjny, w którym pracują reprezentanci gminy i KGHM Polska Miedź. W poniedziałek 24 maja rozpoczęło się kolejne spotkanie zespołu. Gmina chce m.in. wnioskować o rozszerzenie strefy wstrząsów o przyspieszeniu drgań 1000 mm/s<sup>2</sup> o teren tzw. Nowych Polkowic. Rozmowy zostały jednak zawieszono. Gmina za niezbędne uznała rozszerzenie składu zespołu o niezależnego eksperta wskazanego przez siebie.

Konrad Kaptur



- Wstrząsy z 16 maja nie przekroczyły maksymalnej dopuszczalnej sily - mówi Maria Bączkowska

## "BAR" w Polkowicach - strona 6

**LEGNICA**  
Trwa spór o legnickie lotnisko. Prezydent miasta spotyka się z mieszkańcami by poznać ich opinie na temat dalszych losów lotniska. W przyszłym roku firmom inwestującym na tym terenie kończą się umowy dzierżawy. Mieszkańcy chcą aby lotnisko zostało, prezydent natomiast chce je zlikwidować i pozostały po nim teren uzbroić oraz przygotować pod nowe inwestycje. Decyzję w tej sprawie podejmą radni na sesji w lipcu.

**LUBIN**  
Lubińscy uczniowie znaleźli się w Parlamencie Europejskim szybciej niż kandydaci na eurodeputowanych z Polski. Młodzież z Zespołu Szkół Społecznych w Lubinie reprezentować będzie nasze województwo podczas Dni Dolnego Śląska w Alzacji. Do imprezy szkołę wytypował Urząd Marszałkowski we Wrocławiu.

**WAŁBRZYCH**  
Konczy się program "Biedaszyby - alternatywne miejsca pracy". Ponad 70 osób zatrudnionych w Wałbrzychu domaga się przedłużenia umów do czasu kiedy zaczną im przysługiwać zasiłki dla bezrobotnych. Żeby uzyskać świadczenie muszą mieć pracowane 12 miesięcy, a wielu z nich zostało przyjętych w trakcie trwania programu. Niektórym brakuje załed-

wie kilku dni do uzyskania prawa do zasiłku.

**LUBIN**  
Lubińscy radni odrzucili propozycję prezydenta Raczyńskiego dotyczącą odstąpienia od sporządzania planów zagospodarowania przestrzennego dla terenów górniczych w Lubinie i Małomicach. Według nich, było to konieczne, gdyż podejmując tę uchwałę przyznaliby, że w mieście występują tylko nieznaczne szkody górnicze, bo taki właśnie zapis znalazł się w tej w uchwale. Lubińscy radni twierdzą, że jej podjęcie mogłoby skutkować w przyszłości tym, że mieszkańcy Lubina nie mogliby domagać się od KGHM pieniędzy za szkody górnicze.

**LEGNICA**  
Poseł Jan Maria Rokita gościł na Dolnym Śląsku. Autor powiedzenia "Nicea albo śmierć" spotkał się z mieszkańcami Wałbrzycha i Legnicy. W Legnicy w Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej studenci wysłuchali też jego wykładu dotyczącego Unii Europejskiej.

**GŁOGÓW**  
Złom z Narodowego Banku Polskiego będzie przetwarzany w głogowskiej Hucie. Oferta KGHM była lepsza od Merunicy Państwowej. Polska Miedź podpisała umowę z narodowym bankiem na catery lata KGHM przetopi i oczyści dla NBP około 300 - 400 kg złota. Głogowska huta w ubiegłym roku wytopiła ponad 350 tęgę kruszcu o najwyższej próbie 99,99.

Qsa



# Testy już ocenione

1 kwietnia 407 szóstoklasistów ze szkół podstawowych w Polkowicach i Jędrzychowie pisało test kompetencji

Od kwietnia 2002 roku przeprowadza się powszechny sprawdzian dla uczniów kończących szkołę podstawową. Jego celem jest sprawdzenie stopnia opanowania wiedzy i umiejętności niezbędnych na wyższym etapie kształcenia (w gimnazjum). W teście sprawdzane są między innymi umiejętności: czytania, pisania, rozumowania, korzystania z informacji, wykorzystywania wiedzy w praktyce.

Najwyższą średnią spośród polkowickich szkół uzyskała Szkoła Podstawowa nr 1. Średni wynik

uczniów "jedynek" to 29,9 punktu, co w porównaniu ze średnią szkół wrocławskich - 29,6, daje powód do dumy. Szóstoklasiści ze Szkoły Podstawowej nr 3 uzyskali średnią 27,6, ze Szkoły Podstawowej nr 2 - 26,9, natomiast ze Szkoły Podstawowej Integracyjnej w Jędrzychowie - 26,7. Średni wynik dla wszystkich szkół z gminy Polkowice to 28,13. To bardzo dobry rezultat w zestawieniu ze średnią z całego Dolnego Śląska wynoszącą 26.

Nauczycielom i szkołom analiza wyników testu kompetencji może pomóc w doskonaleniu pracy, a kuratoriom - w prowadzeniu efektywnej polityki oświatowej. Wszystko to sprzyja podnoszeniu jakości pracy polskiej szkoły.

Andrzej Pajdowski

## Na wakacje do Ostrowa

Komenda Hufca Związku Harcerstwa Polskiego w Polkowicach proponuje dzieciom w wieku od 10 do 17 lat wypoczynek nad morzem w bazie obozowej w Ostrowie k/Jastrzębiej Góry, która usytuowana jest na terenie Nadmorskiego Parku Krajobrazowego - 600 m od morza.



Zachody słońca w Ostrowie są wyjątkowo piękne.

W tym roku Komenda Hufca organizuje dwa 18-dniowe obozy stałe pod namiotami w terminach od 5 do 22 lipca oraz od 22 lipca do 8 sierpnia. Na każdym z turnusów przewidziano miejsca dla 100 osób.

Całkowity koszt pobytu jednego uczestnika wynosi 800 zł. Kwotę tę można wpłacać w ratach, ale musi być ona uregulowana w terminie do 14 dni przed wyjazdem dziecka na obóz.

Rodzice dzieci z gminy Polkowice mogą starać się o dofinansowanie.

Jego wysokość zależna jest od średniego dochodu na jednego członka rodziny w miesiącu.

Komenda Hufca zaprasza wszystkich zainteresowanych od poniedziałku do piątku do swego biura, które mieści się w budynku starego dworca PKP przy ul. Brackiej 1. Więcej informacji można uzyskać pod numerem telefonu 840 05 97.

APa



## Spotkanie z Rexem

Funkcjonariusze polkowickiej straży miejskiej oraz policji odwiedzili 14 maja przedszkole nr 3. Celem ich wizyty było zapoznanie dzieci z zasadami postępowania na wypadek kontaktu z groźnymi zwierzętami. Główną atrakcją wizyty była obecność policyjnego psa Rexa.

Celem cyklu pogadańek "Zachowanie się dziecka wobec agresywnego psa" jest uświadomienie przedszkolakom zagrożeń,

jakie mogą ich spotkać podczas spotkania z agresywnym psem. Staraliśmy się aby te spotkania były w miarę atrakcyjne, dlatego oprócz suchych informacji pokazujemy dzieciom film "Mój przyjaciel Rex", a także prezentujemy umiejętności policyjnego psa Rexa, który jest wykorzystywany do różnego rodzaju akcji - powiedział nam Artur Galuszka, zastępca naczelnika polkowickiej straży miejskiej.

Dzieci z wypiekami na twarzy obserwowały jak posłuszny jest Rex oraz jak wiele ten pies potrafi.

- Chciałabym mieć w domu takiego psa - marzyła 5-letnia Iwona.

Podczas pogadanki dzieci dowiedziały się między innymi, jaką postawę przyjąć, gdy dojdzie do ataku psa, zapoznały się także z zasadami postępowania ze zwierzętami.

Kok

## Szukają ludzi

Jeszcze w tym roku polkowicki producent siedzisk samochodowych zamierza zatrudnić prawie pół tysiąca osób. Na razie spośród 130 kandydatów wybrano 12, którzy spełniają określone przez firmę wymagania.

W marcu Sitech uruchomił nową tłocznnię blach. Teraz moce przerobowe działającej w polkowickiej podstrefie Legnickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej fabryki są znacznie większe, dlatego potrzebni są nowi pracownicy. Od początku roku zatrudnienie w firmie wzrosło o około 200 osób. Dziś w Sitechu pracuje 1230 osób, a do końca roku wskaźnik ten może wzrosnąć nawet do ponad 1800.

- Wszystko oczywiście zależy od popytu na nasz produkt, czyli stelaże do siedzeń w samochodach produkowanych przez Volkswagena. To z kolei jest uzależnione od tego jak duże będzie zainteresowanie klientów autami Volkswagena - mówi nam Ryszard Kaczmarek, dyrektor personalny firmy Sitech.

Dotychczas chęć pracy w firmie wyraziło około 130 osób. Większość z nich deklaruje, że posiada odpowiednie umiejętności. Niestety przeprowadzone przez pracowników Sitechu testy zweryfikowały te deklaracje.



W marcu w fabryce firmy Sitech uruchomiono nową tłocznnię.

Sprawdziliśmy wszystkich i okazało się, że tylko 12 osób posiada odpowiednie umiejętności. Wbrew pozorom nie jest łatwo znaleźć wykwalifikowanych pracowników do naszej tłocznni. To nowoczesna instalacja i trudno znaleźć ludzi, którzy się z nią zetknęli - tłumaczy Ryszard Kaczmarek.

Między innymi kwestii finansowania szkoleń nowo zatrudnianych oraz już pracujących w Sitechu osób poświęcone było spotkanie członków zarządu firmy z burmistrzem Polkowic Emilianem Stańczyszynem. Burmistrz zapewnił, że jeszcze w maju spotka się ze starostą polkowickim oraz

prezesem firmy Sanden, aby określić zasady zatrudniania i szkolenia potencjalnych pracowników - mieszkańców gminy Polkowice. Na tym samym spotkaniu zdecydowano, że gmina wspólnie z firmą Sitech będzie podejmować działania mające na celu pozyskiwanie zewnętrznych środków na finansowanie projektów związanych z pozyskiwaniem nowych pracowników dla potrzeb Sitechu. O szczegółach będziemy na bieżąco informować w kolejnych numerach Gazety Polkowickiej.

Konrad Kaptur

Gazeta Polkowicka, dwutygodnik Gminy Polkowice, adres: 59 - 101 Polkowice, Rynek 17 (pokój 301), tel. 724-97-20, tel/fax. 724-97-21 e-mail: gazeta@ug.polkowice.pl

Redaguje zespół:

Konrad Kaptur (redaktor naczelny), Anna Osadczuk, Andrzej Pajdowski, Andrzej Pawlus (redaktor techniczny), Ewelina Szatkowska.

Stale współpracuje: Andrzej Padniewski

Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Redakcja zastrzega sobie prawo odrzucania, skracania i omawiania nadesłanych komunikatów, apeli, wystąpień, oświadczeń, listów itp. Za treść ogłoszeń i tekstów sponsorowanych redakcja nie odpowiada.

Wydawca: Urząd Gminy Polkowice, www.polkowice.pl

Projekt Graficzny: Bernard Wybierala

Druk: Drukarnia Polska Presse Wrocław, 55-075 Bielany Wrocławskie, ul. Kolejowa 7.



## Medale przywiezione



Mario Lesiński zajął w Koninie drugie miejsce

Polkowiczanka Janina Górecka triumfowała w VII Europejskiej Olimpiadzie Umiejętności Osób Niepełnosprawnych. Na tej samej imprezie wicemistrzostwo zdobył Mario Lesiński, a trzecie miejsce zajęła Agnieszka Woźniak.

Reprezentacja powiatu polkowickiego pojechała do Konina na abilimpiadę z mocnym postanowieniem przywiezienia choć jednego pucharu za zwycięstwo.

Udało się, choć łatwo nie było. Abilimpiada trwała od 15 do 16 maja.

Rywalizacja stała na bardzo wysokim poziomie, ale udało się i bardzo się cieszę, że w końcu puchar trafił do nas. Czekaliśmy na niego długo.

Teraz zajmie honorowe miejsce w jednej z gablot w siedzibie naszego związku - powiedział nam Stefan Topolski - prezes polkowickiego koła Dolnośląskiego Związku Inwalidów Narządu Ruchu.

W reprezentacji Polkowic wystartowało dziewięciu zawodników. Z tego grona najlepiej wypadła Janina Górecka, która triumfowała w bukieciarstwie. Srebrny medal zdobył Mario Lesiński, znany polkowicki rzeźbiarz, a Agnieszka Woźniak uplasowała się na trzeciej pozycji w krawiectwie. Ponadto wyróżnienia otrzymali Maciej Kordowski w informatyce oraz Janina Król w hafcie. Pozostali uczestnicy zawodów otrzymali wyróżnienia za udział w imprezie.

- Bardzo się cieszę z drugiego miejsca, ale nie ukrywam, że mam

pewien niedosyt, bo uważam, że należało mi się zwycięstwo - skomentował swój występ Mario Lesiński.

Generalnie występ należy zaliczyć do udanych, ale na pewno nie jest to szczyt naszych możliwości i w przyszłym roku postaramy się zaprezentować jeszcze lepiej - powiedział nam Stefan Topolski.

Konrad Kaptur

**- Jedziemy po puchar - mówili wchodząc do autobusu polkowiccy reprezentanci na abilimpiadę**



## Śpiewające zastępy

Przeгляд Twórczości Artystycznej Zuchów i Harcerzy Dolnego Śląska odbył się już po raz dziesiąty w Polkowicach. W tym roku nie przyznano Grand Prix. Wyróżniono natomiast pięć nagród i pięć wyróżnień. Zuchy i Harcerze prezentowali się w trzech kategoriach: piosenka, zespołowa - pląs oraz teatr i kabaret. Wystartowały 24 grupy. W przeglądzie wzięła udział również młodzież z zaprzyjaźnionej niemieckiej gminy Siedle. Od dwóch lat jury nie przyznano Grand Prix. Nie przyznaliśmy tej nagrody głównie ze względu na niezadowalający poziom - tłumaczy Roman Bryza, członek jury, komendant polkowickiego Hufca. - Poziom tegorocznego przeglądu był zbliżony do ubiegłorocznego. Myślę, że głównym powodem takiego stanu rzeczy są przyczyny finansowe. Przyjeżdżają bowiem ci, którzy mają pieniądze, a nie, jak kiedyś, najlepsi - dodaje.

Agnieszka Frost z Lubina otrzymała nagrodę za najlepsze wykonanie piosenki. W tej kategorii przyznano również trzy wyróżnienia: Ewelinie Heil z Polkowic, Katarzynie Jantos również z Polkowic oraz duetowi z lubińskiego hufca. W kolejnej kategorii - piosenka zespołowa, pląs przyznano trzy nagrody gromadom zuchów - Dzielny Indianom, Bajkoludkom i Puchatkowej Ferajnie - wszystkie gromady z polkowickiego hufca.

W kategorii teatralnej nagrodę otrzymał zastęp Stokroty z legnickiego hufca za spektakl zatytułowany "Romeo i Julia promują zdrowy styl życia". W tej kategorii przyznano również dwa wyróżnienia. Otrzymały je: próbna drużyna harcerska z Danielowic - Hufiec Olawa oraz reprezentacja harcerska z DPSG: Veltheim za integrację polsko - niemiecką.

W przeglądzie wzięło udział ponad 300 zuchów i harcerzy. Sponsorem imprezy była gmina Polkowice.

Osa



## Fiskus bliżej nas

Wspólnie z pracownikami polkowickiego Urzędu Skarbowego rozpoczynamy cykl artykułów poświęconych problematyce podatkowej.

Placówka Urzędu Skarbowego w Polkowicach została otwarta 13 stycznia przez wiceministra gospodarki Wiesława Ciesielskiego. Terytorialny zasięg działania urzędu obejmuje powiat polkowicki, z wyjątkiem spraw egzekucji administracyjnej, które nadal podlegają Naczelnikowi Urzędu Skarbowego w Lubinie. - Pracownicy urzędu to doświadczeni i wykwalifikowani specjaliści. Dokładamy wszelkich starań, aby polkowicki urzędnik skarbowy kojarzył się z fachową obsługą i uprzejmością w stosunku do podatników - mówi Iwona Pander, kierownik Referatu Podatku Dochodowego. - Podobnie jak w każdej nowo otwartej instytucji, również

i w naszym urzędzie początki bywają trudne zarówno dla urzędników, jak i podatników - dodaje.

Większość spraw podatników z terenu powiatu polkowickiego załatwiamy w oparciu o Urząd Skarbowy w Lubinie. Ta niedogodność wynika z faktu, że lubiński urząd dysponuje bazą danych dotyczącą podatników do 2003 r. - W związku z tym

zwracamy się z prośbą do podatników o większą wyrozumiałość i cierpliwość. Jednocześnie zapewniamy, że z upływem czasu powyższe problemy będą występować coraz rzadziej - mówi Iwona Pander.

Urząd Skarbowy w Polkowicach pracuje w godzinach od 7.30 do 15.30 (w środy od 8 do 16).

Andrzej Pajdowski



Konrad Kaptur

**Termin abilimpiada pochodzi z połączenia angielskich słów ability - sprawność i olympics - olimpiada.**

**Abilimpiady są więc zawodami, w których niepełnosprawni rywalizują w konkurencjach innych niż podczas tradycyjnych olimpiad. Są to między innymi makrama, malowanie, rzeźba, ozdabianie butelek, czy krawiectwo.**

### OGŁOSZENIE

Zarząd Rejonowy Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Polkowicach rozprowadził w bieżącym tygodniu wśród swoich członków (o dochodach powyżej 700,00 zł na osobę) 1460 zaproszeń na spotkanie integracyjne.

Osoby zainteresowane zobowiązane będą do wniesienia składki w wysokości 10,00 zł na poczęstunek, który obejmowałby kielbasę, pieczywo oraz napoje. Proponowany termin spotkania to pierwsza dekada września br. Miejsce spotkania będzie uzależnione od ilości chętnych, a może to być stadion miejski, plac piknikowy, świetlica w Żelaznym Moście lub Damówka.



# Kwiaty dla koszykarek

Ostatnia sesja Rady Miejskiej Polkowic, która odbyła się 18 maja 2004 upłynęła pod znakiem zwiększenia dotacji dla stowarzyszenia sportowego MKS Orzeł Polkowice. Zaprzysiężono także nowego radnego. Rafał Edmund Wiciak zastąpił zmarłego radnego Zbigniewa Rydzińskiego.

Sesja rozpoczęła się od milego akcentu. Burmistrz Stańczyszyn w imieniu radnych pogratulował Ilonie Jasnowskiej, kapitan zespołu CCC Aquapark Polkowice, za ogromny sukces jakim był triumf w Pucharze Polski Jantar Cup wręczając jej bukiet kwiatów. Ponadto radni przegłosowali uchwałę zwiększającą wydatki budżetowe o kwotę 932.590 złotych, z których główna część wydatków to zwiększenie dotacji dla MKS Orzeł o kwotę 430 tysięcy złotych. Kwota w ca-



Prezes Korsk z kapitanem polkowskich koszykarek Iloną Jasnowską na sesji Rady Miejskiej

łości zostanie przeznaczona na działalność i organizację imprez sportowych.

Ponadto podjęto uchwałę w sprawie podniesienia wynagrodzenia dla burmistrza Polkowic.

Podczas sesji nastąpiło również uroczyste zaprzysiężenie nowego radnego. Został nim Rafał Edmund Wiciak, który zastąpił zmarłego Zbigniewa Rydzińskiego z SLD.

KoK

## SYLWETKA NOWEGO RADNEGO

Rafał Edmund Wiciak jest mieszkańcem Polkowic, pracuje w Zakładach Górniczych "Polkowice-Sierszowice" na stanowisku kierownika działu robót górniczych.



# Górnikom Polskiej Miedzi

Wkrótce w Polkowicach powstanie pierwszy pomnik poświęcony pamięci górników.

Kamień węgielny pod pomnik wmurowano na polkowickim rynku w dniu Świętej Barbary, 4 grudnia, ubiegłego roku, a już podczas tegorocznego święta patronki górników pomnik ma być gotowy. Komitet inicjujący powstanie figury czeka na rejestrację w sądzie. Potem zamierza rozpocząć zbieranie funduszy na budowę pomnika.

Będą to głównie datki publiczne, ale liczymy też na pieniądze od sponsorów - mówi radny Jerzy Olczyński. Do wsparcia naszej inicjatywy zobowiązał się Związek Zawodowy Pracowników Przemysłu Miedziowego i KGHM.

Na terenie byłego województwa legnickiego jest tylko jeden postument odwołujący się w swojej symbolice do ludzi związanych z miedzią - pomnik Jana Wyzkowskiego, odkrywcy miedzi - stojący w

Lubinie. Kolejny postument powstanie w Polkowicach, bo nasze miasto z każdej strony otoczone jest kopalniami. Tu też mieszka najwięcej górników.

Początkowo pomnik miał być poświęcony górnikom, którzy zginęli wykonując swoją pracę. Po licznych rozmowach doszliśmy jednak do wniosku, że oddamy hołd wszystkim górnikom. Na pomniku znajdzie się napis: Górnikom Polskiej Miedzi - mówi Olczyński.

Są już pierwsze projekty nowego postumentu.

Jeden z nich, autorstwa rzeźbiarza Dobiesława Gały przedstawia kask wykonany z liści laurowych, z uwzględnieniem wszystkich atrybutów górniczego kasku - dodaje.

Decyzję o wyglądzie pomnika podejmą mieszkańcy miast górniczych - zapewnia Jerzy Olczyński.

Anna Osadczuk



Konrad Kapur

## Otworzyli drzwi

Podczas festynu pod nazwą Dzień Otwartych Drzwi zorganizowanym na terenie fabryki Volkswagen Motor Polska przy muzyce między innymi zespołu Big Cyc bawilo się ponad 8 tysięcy osób.

Do udziału w zorganizowanej 22 maja imprezie zarząd Volkswagena zaprosił wszystkich pracowników koncernu oraz firm kooperujących, takich jak: Hoermann, Houghton, GED, Schnellecke i TCM wraz z najbliższą rodziną. Poza pracownikami i ich naj-

bliższymi w imprezie uczestniczyli zaproszeni goście, wśród nich między innymi burmistrz Polkowic Emilian Stańczyszyn wraz z małżonką oraz były wiceprezes VW MP Friedrich Ehrhardt. Nie zabrakło oczywiście również kierującego obecnie polkowską fabryką Andreasa Klinge. Zanim dla zaproszonych gości zagrał zespół Big Cyc na scenie pojawili się między innymi Przemkowska Orkiestra Dziecięco-Młodzieżowa oraz Killersi.

KoK



# Praca dla młodych

KGHM będzie zwalniał pracowników w wieku emerytalnym. Prawdopodobnie od czerwca wręczając wypowiedzenia osobom, które nabyły prawa do emerytury.

Z takim postulatem do zarządu Polskiej Miedzi zwrócił się Związek Zawodowy Pracowników Przemysłu Miedziowego. Nie ma potrzeby zatrudniania ludzi, którzy już nabyli prawa do świadczeń emerytalnych - mówi Ryszard Zbrzyzny, szef ZZPPM. Najczęściej są to ludzie dozoru średniego czy wyższego, bo przecież górnik pracujący na dole osiągnął wiek emerytalny nie ma już sił do dalszej pracy. Dlatego emeryci zatrudnieni w KGHM, po prostu blokują etaty - dodaje Zbrzyzny.

Szef Związku powiedział także, że obawia się, aby nie doszło do sytuacji, w której będzie bra-

kować kadry ze względu na brak następców dzisiejszych emerytów.

Zbrzyzny dodał, że z jego wyliczeń wynika, że w miejsce jednego emeryta można zatrudnić nawet dwóch młodszych pracowników, za takie same pieniądze.

Propozycja trafiła już do zarządu. Jestem zwolennikiem likwidacji bezrobocia - stwierdza prezes KGHM, Wiktor Błądek. Przygotowywana jest uchwała, która mówi o tym, że będziemy dziękować wszystkim pracownikom, którzy nabyli już prawa do emerytury. Zaczniemy zatrudniać młodych.

Zarząd pozostawił sobie jednak bezpieczną furtkę. Zastrzegł bowiem, że w przypadku wybitnych specjalistów lub fachowców, którzy zaczęli wykonywać konkretną pracę wypowiedzenie może być przesunięte w czasie, nawet o pół roku.

Anna Osadczuk



Dot. Archiwum

## Polkowickie postanki na Sejm

Monika Tramś i Patrycja Podrucka z Polkowic są postankami na Sejm Dzieci i Młodzieży. Zostały wybrane spośród 550 kandydatów z całej Polski.

Młodzieżowi posłowie musieli napisać pracę na jeden z trzech tematów:

"Jestem częścią społeczeństwa, więc mam prawo i obowiązek tworzenia właściwego wizerunku Polski"; "Jakie znaczenie będzie miał patriotyzm po integracji Polski z Unią Europejską?" oraz "Co to znaczy być dobrym obywatelem?"

Wojewódzkie Komisje Wyborcze powołane przez kuratorów wojewódzkich, po zapoznaniu się z nadesłanymi pracami, dokonały wyboru posłów X Sesji Sejmu Dzieci i Młodzieży. Sesje odbywają się raz w roku, zazwyczaj 1 czerwca.

Młodzieżowym posłem może być każdy uczeń szkoły ponadpodstawowej, który nie ukończył 18 lat.

W tym roku zgłosiło się 550 kandydatów. Monika Tramś wybrała trzeci temat. Czytałam wiele książek o państwie, poznawałam postawy filozofów,

dużo rozmawiałam z tatą, który jest z wykształcenia historykiem - opowiada Monika. Moimi ulubionymi przedmiotami są historia i wiedza o społeczeństwie - dodaje.

Praca Moniki została wybrana z ponad 10 napisanych przez uczniów Gimnazjum nr 1 w Polkowicach, do którego Monika uczęszcza. Patrycja z kolei jest uczennicą polkowickiego Zespołu Szkół.

Monika i Patrycja wspólnie z 32 innymi uczniami reprezentują w Młodzieżowym Sejmie Dolny Śląsk. Z byłego województwa legnickiego poza polkowiczankami do Sejmu weszły jeszcze dwie osoby z Głogowa.

X Sesja Sejmu Dzieci i Młodzieży odbędzie się już za kilka dni. Młodzi posłowie będą obradować nad tematem: "Dobro Rzeczypospolitej - najwyższym prawem". Jeszcze nie wiemy dokładnie jakie ustawy będą poddane pod głosowanie - tłumaczy Monika Tramś. Dowiemy się dopiero podczas obrad Sejmu - dodaje.

Sejm Młodzieżowy obraduje w sali Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej. Młodzież zasiada w tych samych ławach co prawdziwi posłowie.

Anna Osadczuk



# Edukacyjne innowacje

Rozszerzone programy przedmiotowe dla uczniów o sprecyzowanych zainteresowaniach oferuje Gimnazjum nr 1 w Polkowicach



Uczniowie będą mogli wybierać w ofercie gimnazjum

- W nowym roku szkolnym 2004/2005 po raz kolejny utworzymy klasę z autorskim programem informatyki, a także, w ramach innowacji pedagogicznej, klasę przyrodniczą i klasy z rozszerzonym językiem angielskim lub niemieckim - mówi dyrektor gimnazjum, Elżbieta Kich-Wisniewska.

Klasa z autorskim programem informatyki przeznaczona jest dla osób zainteresowanych wiedzą informatyczną i pragnących rozwijać swoje zainteresowania w tej dziedzinie. Warunkiem przyjęcia ucznia do tej klasy jest otrzymanie na świadectwie ukończenia szkoły podstawowej co najmniej bardzo dobrej oceny z informatyki, minimum dobrej oceny z matematyki i pozytywnej oceny z zachowania. - Nauka informatyki odbywać się będzie w wymiarze 6 godzin w cyklu nauczania wg programu napisanego przez nauczyciela informatyki, Roberta Królikowskiego - podkreśla dyrektor. Uczniowie będą mieli po dwie godziny tego przedmiotu w klasie I, II i III. Zdobyte w tej klasie wiadomości i umiejętności wykraczają poza podstawę programową w następującym zakresie: tworzenie stron internetowych, wykonywanie prac graficznych z wykorzystaniem masek, warstw i kanałów, rozwiązywanie problemów z

użyciem zaawansowanych narzędzi arkusza kalkulacyjnego i edytora tekstowego. Na lekcjach informatyki będą wspierane projekty edukacyjne z innych przedmiotów.

- Dla uczniów tej klasy planowane jest nadobowiązkowe koło

**- Zdobyte podczas nauki w nowych klasach wiadomości okażą się na pewno przydatne na dalszych etapach edukacji naszych uczniów - mówi dyrektor Elżbieta Kich-Wisniewska**



fotografii cyfrowej - mówi Elżbieta Kich-Wisniewska.

Program klasy przyrodniczej jest skierowany do uczniów, których cechuje ciekawość świata i zachodzących w nim procesów. Warunkiem przyjęcia ucznia do klasy przyrodniczej jest otrzymanie na świadectwie ukończenia szkoły podstawowej co najmniej dobrych ocen z matematyki, przyrody i informatyki oraz pozy-

tywnej oceny zachowania. W celu stworzenia uczniom możliwości wykonywania eksperymentów i doświadczeń wprowadza się w klasie pierwszej zajęcia laboratoryjne z fizyki i chemii w wymiarze 2 godzin tygodniowo (z podziałem na grupy). - W kolejnych latach na tych przedmiotach także będzie obowiązywał podział na grupy. Zdobyte w tej klasie wiadomości i umiejętności integrują wiedzę z przedmiotów przyrodniczych, tj. z biologii, chemii, fizyki i geografii, i mogą przyczynić się do większych sukcesów uczniów na egzaminie gimnazjalnym w części matematyczno-przyrodniczej - podkreśla dyrektor gimnazjum.

Warunkiem przyjęcia ucznia do klas z rozszerzonym językiem angielskim lub niemieckim jest osiągnięcie bardzo dobrych i celujących wyników w nauczaniu tych języków w szkole podstawowej. Nauka wybranego języka odbywać się będzie w wymiarze 4 godzin tygodniowo w klasie II i 5 godzin tygodniowo w klasie III, z podziałem na grupy o liczebności od 12 do 14 osób. - Wszystkie wyżej wymienione klasy będą brały udział w międzynarodowych projektach edukacyjnych planowanych we współpracy ze szkołami partnerskimi - kończy Elżbieta Kich-Wisniewska.

Andrzej Pajdowski

## Będą szukać wspólnie

Odbyło się pierwsze spotkanie robocze w sprawie określenia zasad prowadzenia rekrutacji do firmy Sanden Manufacturing Poland (SMP).

Burmistrz Emilian Starczyszyn, starosta Marek Trams i prezes Sanden Manufacturing Poland, Tadeo Kojima rozmawiali na temat kształcenia i zatrudnienia mieszkańców gminy Polkowice w SMP. Kierunki działania w tym zakresie ma określać List Intencyjny, którego projekt został przedłożony prezesowi SMP.

Gmina i powiat proponują m.in. powołanie zespołu, w którego skład weszłyby przedstawiciele gminy, powiatu oraz jednostek podległych. Zadaniem zespołu będzie prowadzenie

wstępnej selekcji kandydatów do pracy. Jeśli list zostanie podpisany w obecnej formie, Sanden przedstawi gminie rodzaj wymaganych kwalifikacji potrzebnych pracowników, ich ilość oraz czas trwania szkolenia zawodowego, a także przewidywany termin zatrudnienia. Pod kątem tych wymagań gmina przeanalizuje Gminną Bazę Danych Osób Bezrobotnych. Powiat natomiast przeprowadzi wstępny selekcję wśród bezrobotnych zarejestrowanych w Powiatowym Urzędzie Pracy. W liście gmina i powiat zobowiązują się również do przeprowadzenia, w razie konieczności, dodatkowych szkoleń dla bezrobotnych z terenu gminy.

OSi

# Święto wszystkich strażaków

Zawód strażaka jest jednym z bardziej odpowiedzialnych. Wymaga olbrzymiej odwagi i równie wielkiego poświęcenia.

Przecież to właśnie nikt inny jak strażacy ryzykują własnym życiem idąc tam skąd wszyscy uciekają. Walczą z żywiołem, który trawi ludzki dorobek, poświęcają się dla dobra innych. Trudno o lepsze świadectwo odwagi i szlachetności. Tym bardziej, że często zmuszeni są do pracy na starym, wysłużonym sprzęcie, bo sytuacja ekonomiczna większości jednostek jest ogólnie mówiąc nienajlepsza. W Polkowicach, dzięki wsparciu gminy nie jest może tak źle jak w innych rejonach kraju, ale i tak w niczym nie umniejsza to zasług strażaków,

którzy pomimo wszelkich trudności oddają się swojej pracy bez reszty. Mają świadomość, że robią coś co jest bardzo ważne, walczą o życie ludzkie, które w katalogu wartości zajmuje najwyższą pozycję. W życiu każdego człowieka są chwile, kiedy niedogodności zostają zepchnięte na margines i ustępują miejsca atmosferze radości, święta. Takie chwile polkowiccy strażacy przeżywali 15 maja, kiedy na polkowickim Rynku odbyły się uroczystości związane z obchodami Dnia Strażaka 2004. Była Msza Święta, występ Orkiestry Dętej z Kwielic, a także pokaz samochodów i sprzętu Komendy Powiatowej Straży Pożarnej w Polkowicach. Całość zakończyła się poczęstunkiem w restauracji "Janówka" w Żelaznym Moście.

Konrad Kaptur



Podczas uroczystości wyróżniającym się strażakom wręczono odznaczenia



Strażacy w całej okazałości



Sprzęt strażacki prezentował się efektywnie

### SPROSTOWANIE

Zwycięzcą Biegu Przelajowego w kategorii uczniów klas I-II Gimnazjum był Patryk Płacha, a nie Adrian Koszewar, jak błędnie podaliśmy w tekście "Pogoda dopisała" opublikowanym w numerze 9 Gazety Polkowickiej z 24.04.2004. Za pomyłkę przepraszamy.

Redakcja

W poprzednim numerze Gazety Polkowickiej (nr 10 z 13.05.2004) w artykule "Witaj Europo" podaliśmy błędną informację. Osobą wypowiadającą się w tekście jest Danuta Blicharska, a nie jak podaliśmy Izabela. Za pomyłkę przepraszamy.

Redakcja





Pamiątkowe zdjęcie na murawie boiska

## Nie dali im wyjechać

12 maja na stadionie Górnika Polkowice uczestnicy emitowanego na antenie Polsatu programu reality show "Bar" wzmocnieni zawodnikami pierwszoligowego Górnika Polkowice rozegrali mecz piłki nożnej. Na trybunach obiektu przy Kopalnianej zasiadło około trzech tysięcy widzów!

Pojedynek pomiędzy drużyną All Stars a ekipą Bar 4 przyciągnął rzesze publiczności, przeważali najmłodszy, którzy gorąco dopingowali uczestników reality show oraz piłkarzy Górnika, ale nie zabrakło też starszych widzów.

- Przyjechałam specjalnie z Głogowa, żeby zdobyć autograf Gulczasa - powiedziała nam 13-letnia Asia, na co dzień uczennica jednego z głogowskich gimnazjów.

Wśród zawodników pojawił się też burmistrz Polkowic Emilian Stańczyk, który zagrał kilkanaście minut, występując w obydwu drużynach. Burmistrzowi nie udało się zdobyć bramki, ale zaliczył kilka efektownych akcji w defensywie, za które zebrał gromkie brawa.

Grano dwa razy po dwadzieścia minut. Spośród polkowickich piłkarzy mogliśmy oglądać między innymi Jacka Banaszyńskiego, Bartłomieja Jamroza, Waldemara Żelaskę, Dominika Szostaka, Bartłomieja Majewskiego oraz Jarosława Krzyżanowskiego.

- Takie mecz to fajna zabawa, tym bardziej, że przyszło tylu widzów. Na pewno przyczyniają się one do podniesienia popularności futbolu - powiedział nam Jacek Banaszyński, bramkarz Górnika.

- Nikt z nas piłkarzy nie forsował tutaj specjalnego tempa ani nie grał zbyt ostro, bo w perspektywie mamy mecze o utrzymanie i nie warto ryzykować kontuzji - dodał Jamróz.

W roli szkoleniowców wystąpili Wiesław Wojno, pierwszy trener Górnika oraz Andrzej Słowakiewicz, jego asystent, drugi trener polkowickich piłkarzy.

- Ustawiłem zespół ofensywnie, żeby widowisko było ciekawe, bo tutaj chodzi przecież głównie o zabawę - mówił przed meczem Wiesław Wojno.

Na placu gry toczyła się zacięta rywalizacja, bo chociaż mecz miał charakter zabawy to każda z drużyn chciała wygrać.

- My piłkarze mamy dużą wolę walki i zawsze gramy o zwycięstwo,

nawet podczas gier treningowych. Tacy już jesteśmy - tłumaczył Jarosław Krzyżanowski. Ostatecznie pojedynek zakończył się rezultatem 5:5. Trzykrotnie na listę strzelców wpisali się Oleg Asthakow oraz Arek Nowakowski, popularnie zwany Arisem.

- Piłka nożna to jedna z moich ulubionych dyscyplin sportowych. Podziwiam piłkarzy za ich umiejętności, wolę walki i kondycję. To bardzo ciężka praca, mi po dziesięciu minutach spędzonych na boisku brakuje tlenu, a oni muszą biegać przez dziewięćdziesiąt - powiedział Aris.

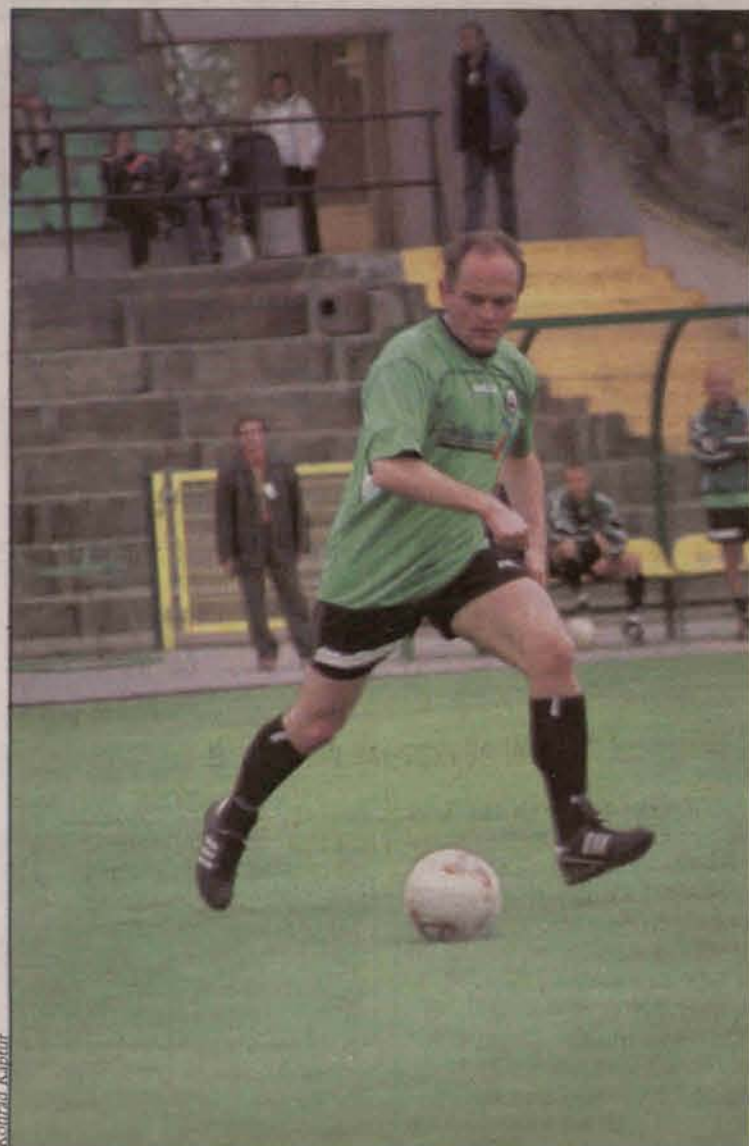
Dla Nowakowskiego polkowicka impreza była aż nader udana, bo nie tylko zdobył trzy bramki, ale wywodził też z Polkowic skuter. Była to nagroda, którą otrzymał od jednego ze sponsorów meczu. Powód jej otrzymania - Aris został uznany przez piłkarzy i szkoleniowców Górnika najlepszym zawodnikiem meczu.

W przerwie oraz tuż po zakończeniu meczu trwały łowy autografów. W walce o podpis idola stosowano wszelkie metody, wdzierając się na plot okalający murawę. Najbardziej obleganym "barowiczem" był Gulczas, który odczekał rozdał autografy oraz pozował do zdjęć.

Konrad Kaptur



"Barowicze" za barem restauracji w Aqua Hotelu



W czasie meczu burmistrz zaprezentował kilka efektownych akcji



Jak tu zdobyć autograf?



"Barowicze" rozdają autografy przed Aqua Hotelem



# Pięknie czytali

19 maja w Szkole Podstawowej nr 1 odbył się konkurs czytelniczy "Pięknie czytam".

Pierwszoklasiści wypadli najlepiej. Jak mówią organizatorzy dzieci z klas pierwszych wywarły na jurorach ogromne wrażenie. Wykazały się dużą swobodą zarówno podczas czytania i interpretowania tekstu literackiego.

- To w dużej mierze zasługa rodziców, którzy kładą nacisk na czytanie książek przez ich pociechy. Nowoczesne metody wychowania przekładają się na sukces dziecka w szkole - mówi Jolanta Sobczyk, organizatorka konkursu.

W rywalizacji wzięli udział uczniowie klas I-VI wytypowani przez swych nauczycieli języka polskiego i wychowawców. Zadaniem uczestnika było przeczytanie wylosowanego fragmentu prozy. Na konkurs przygotowano fragmenty o różni-cowanym stopniu trudności dostosowanym do poziomu klasy. Wyboru dokonali nauczyciele języka polskiego i nauczania zintegrowanego. Komisja konkursowa oceniała technikę czytania, umiejętność stosowania

znaków interpunkcyjnych, modulację oraz dykcję - mówi Danuta Uczynska, organizatorka konkursu. W kategorii klas I-III wygrała Kamila Kosińska z I e. Natomiast w kategorii klas IV-VI zwyciężyła Weronika Strug z VI c. Zwycięzcy otrzymali dyplomy i nagrody książkowe.

Konkurs odbył się w ramach szkolnego planu edukacyjnego "Cała Polska czyta dzieciom". Jego celem jest podniesienie poziomu umiejętności czytania ze zrozumieniem poprzez rozbudzenie zainteresowań czytelniczych swych uczniów.

Andrzej Pajdowski

## Lista zwycięzców:

### W kategorii klas I-III:

1. Kamila Kosińska - I e
2. Magda Gołaszewska - II f
3. Ola Kuziemka - II d

### W kategorii klas IV-VI:

1. Weronika Strug - VI c
  2. Michał Klepacki - IV c
  3. Marka Krupa - IV c
- Wyróżnienie: Jola Morawska - V b



## W kawiarence o poezji

Przy unoszącym się aromacie kawy 19 maja uroczysto zakończono organizowany już po raz siódmy przez Polkowickie Centrum Animacji konkurs "Moja poezja".

Na tegoroczną edycję nadesłano 218 prac z całej Polski.

- Było co sprawić. Poziom prac był bardzo zróżnicowany, od naprawdę niezłych, po kiepskie, choć generalnie muszę powiedzieć, że jestem raczej zadowolona z większości nadesłanych wierszy - powiedziała nam przewodnicząca jury

konkursowego Małgorzata Mikołajczak, na co dzień pracownik naukowy Instytutu Filologii Polskiej na Uniwersytecie Zielonogórskim.

- Ocenianie tych wszystkich prac było naprawdę miłym zajęciem, dla mnie osobiście było to nowe doświadczenie, bo wystąpiłam w roli jurorki w tego rodzaju konkursie po raz pierwszy - dodała.

Podczas uroczystego zakończenia nagrodzeni twórcy recytowali wiersze swojego autorstwa, a pomiędzy poszczególnymi utworami przygry-

wali muzycy Krzysztof Figurski oraz Piotr Kowalski.

Po zakończeniu ceremonii wręczenia nagród w polkowickim kinie jeszcze długo toczono dyskusje na temat poezji. Zaproszeni goście, twórcy oraz jurorzy przy stolikach z kawą oraz ciastem, przy subtelnej muzyce miło gawędzili do późnego wieczora.

W tegorocznej edycji konkursu uczestniczyło 24 twórców.

KoK

## Podróże małe i duże

Turniej "Sercem Polak, rodem - Dolnoślązak, talentem - obywatel Świata" zakończył europejski program edukacyjny dla klas VI.

- W ciągu trzech lat konsekwentnie realizowanej ścieżki międzyprzedmiotowej udało nam się jako autorom projektu "Podróże małe i duże" przekazać dzieciom podstawowe wiadomości na temat Polski i Europy - mówi Barbara Siemieńska - Pleszka. Opiekunowie Szkolnego Klubu Europejskiego osiągnęli jeszcze innego rodzaju sukces. Wciągnęli rodziców do współpracy. - Ich pomoc przy realizacji podobnych zadań jest nieoceniona. Wygląda na to, że nasz projekt zintegrował rodziców, uczniów i nauczycieli. - mówi Jolanta Sobczyk

29 marca br. na posiedzeniu Samokształceniowego Zespołu Klas VI wychowawcy wylosowali przydział uczniów do odpowiednich grup: VI a - "Jestem Europejczykiem", VI b - "Jestem Obywatel Świata", VI c - "Jestem Dolnoślązakiem", VI d - "Jestem polkowiczanie" oraz VI e - "Jestem Polakiem".

7 maja zespoły klasowe do turnieju przygotowały się według kryteriów ustalonych przez organizatorów. - Klasa, która tworzyła grupę "Jestem polkowiczanie" wyszukała i zaprezentowała wiadomości na

temat swojego miasta w ujęciu geograficzno-historycznym. W tym na temat czeskich Polkowic i ich współpracy z Towarzystwem Przyjaciół Polkowic oraz na temat wiatraka holenderskiego i jego związku z tradycjami holenderskimi - mówi Jolanta Sobczyk.

Uczniowie wykonywali między innymi mapę pamięci z wykorzystaniem motywu mostów, zamków, pałaców lub wiatraków. Pocztówki z wycieczek zaprojektowane na formacie dużego brystolu oraz strój ludowy zgodnie z przydziałem grupy zostały zaprezentowane na wystawie w szkolnej Izbie Patrona. Turniej zakończył się rewia mody podróżniczej. - Ocenialiśmy oryginalność i sposób prezentacji, współpracę w grupie oraz różnorodność zastosowań technik plastycznych - mówi Barbara Siemieńska - Pleszka.

W zależności od zajętego miejsca klasy otrzymały od dyrekcji dofinansowanie do wycieczek. Natomiast Rada Rodziców dla wszystkich szóstoklasistów ufundowała słodczyce i dyplomy.

Andrzej Pajdowski

## DKF się rozkręca

Filmem "Wiarołomni" Liv Ullmann, szwedzkiej reżyserki i aktorki, muzy Ingmara Bergmana wznowiono działalność Dyskusyjnego Klubu Filmowego w Polkowicach.

Kinomani, którzy przyszedli na wieczorny seans nie zawiedli się. Temat zdrady małżeńskiej poruszony przez reżyserkę odbiegał od sztampowej poetyki kina komercyjnego. Bolesne studium rozpadu małżeństwa urzekło swą autentycznością. Odarty z manieryczności i ekliwkości obraz fascynował, drażnił, łamał schematy myślowe. - Ten film rzucił nowe światło na pojęcie zdrady. Czulem się wstrząśnięty - mówi Adam Krępiński, miłośnik kina niezależnego.

- Twórcy filmu nie popadli w skrajny pesymizm. Zdarzały się sceny zabawne.

Jednak rzecz w tym, że "Wiarołomni" to odtrutka na zalewające nas zewsząd kino amerykańskie. Istnienie DKF-u w Polkowicach to okazja do bliższego poznania kina europejskiego - dodaje.

- Dla mnie dobra publiczność kinowa to ta, która umie bawić się w film - mówi Andrzej Pajdowski. - Jako Grupa Outsiderów Kulturalnych powstaliśmy tylko po to, aby propagować ambitne kino. Zależy nam na tym, by kino w Polkowicach stało się miejscem spotkań ludzi odważnych, otwartych. Kiedy gaśnie światło na sali kinowej, stajemy się częścią świata ma-

gii - dodaje Andrzej Pajdowski. - Każdy film skłania do refleksji. Mamy nadzieję, że w przyszłości stałym punktem programu DKF stanie się ... dyskusja - dodaje Robert Piskorz. - Każdy z nas po seansie ma ochotę podzielić się na gorąco swymi odczuciami. Nadarza się wyjątkowa okazja, abyśmy stworzyli coś w rodzaju stowarzyszenia myślicy filmowo - mówi.

Następny seans odbędzie się 14 czerwca. PCA przy współpracy z GOK zaprasza na film "Spragnieni miłości".

Konrad Kaptur

### AQUA HOTEL ZAPRASZA NA WIOSENNO - LETNIĄ PROPOZYCJĘ DAŃ Z GRILLA



POLEDWICZKA WIEPRZOWA (kanik morski) Z ZESTAWEM SURÓWEK 22,00 zł  
 POLEDWICZKA WIEPRZOWA (kanik morski) Z ZESTAWEM SURÓWEK ORAZ FRYTKAMI 26,00 zł  
 PISTRĄG Z GRILLA Z ZESTAWEM SURÓWEK 25,00 zł  
 PISTRĄG Z GRILLA Z ZESTAWEM SURÓWEK Z ZIEMNIAKAMI Z WOCY 29,00 zł

KIEBASKI Z GRILLA Z SALATKĄ (salata, pomidory, rzodkiewka, cebula, sos czosnkowy) 14,00 zł  
 KIEBASKI Z GRILLA Z SALATKĄ (salata, pomidory, rzodkiewka, cebula, sos czosnkowy) 18,00 zł  
 ORAZ FRYTKAMI  
 FILET Z KLUCZKA Z SALATKĄ (salata, pomidory, rzodkiewka, cebula, sos czosnkowy) 16,00 zł  
 FILET Z KLUCZKA Z SALATKĄ (salata, pomidory, rzodkiewka, cebula, sos czosnkowy) 20,00 zł  
 Z ZIEMNIAKAMI PIECZONYMI  
 KARCIÓWKA Z GRILLA Z SALATKĄ (salata, pomidory, rzodkiewka, cebula, sos czosnkowy) 18,00 zł  
 KARCIÓWKA Z GRILLA Z SALATKĄ (salata, pomidory, rzodkiewka, cebula, sos czosnkowy) 22,00 zł  
 Z ZIEMNIAKAMI PIECZONYMI

OGŁOSZENIE JEST RÓWNIEŻ 10% KLIPONEM RABATOWYM NA KONSUMPCJĘ WSZYSTKICH DAŃ Z KARTY MENU Z WYŁĄCZENIEM NAPOJÓW ALKOHOLOWYCH



# Zbierali dla Piotra

Ponad 2,5 tysiąca złotych zebrali członkowie działającego przy polkowickim gimnazjum Klubu Liderów. Te pieniądze to jednak ciągle kropla w morzu potrzeb, bo podnośnik gąsienicowy dla niepełnosprawnego Piotra Moszczyńskiego, na który zbierali pieniądze uczniowie kosztuje prawie 15 tysięcy złotych.

Klub Liderów wspólnie z panią Barbarą Moszczyńską, mamą Piotra postanowił pomóc choremu na zanik komórek mózgowych młodzieńcowi, który pomimo wielu dolegliwości miał w sobie na tyle wewnętrznego uporu by ukończyć naukę. To wspaniały chłopak - mówi Małgorzata Wacińska, opiekunka Liderów.



Podczas kiermaszu pyszności uczniowie sprzedawali upieczone przez siebie ciasta

Piotr, absolwent Zasadniczej Szkoły Zawodowej mieszka wspólnie ze swoją mamą na I piętrze w jednym z polkowickich bloków. Wyjście z domu jest dla niego możliwe tylko przy pomocy życzliwych ludzi. Gdyby chłopiec posiadał transporter schodowy mógłby bez problemu opuścić mieszkanie bez oglądania się na innych. Niestety koszt zakupu takiego urządzenia to ponad 15 tysięcy złotych.

Klub Liderów organizuje szereg przedsięwzięć mających na

celu zebranie tej ogromnej kwoty. Ostatnio dzieci przygotowały kiermasz pyszności, podczas którego sprzedawały własnoręcznie przyrządzone wypieki. Była też loteria fantowa, a w przyszłości zaplanowano zbiórki pieniędzy w klasach oraz przedstawienia teatralne, podczas których będą zbierane pieniądze. W ramach tych przedsięwzięć dotychczas udało się zebrać ponad 2,5 tysiąca złotych. To jednak wciąż mało.

KoK

## OBWIESZCZENIE BURMISTRZA GMINY POLKOWICE Z DNIA 14 MAJA 2004 r.

Na podstawie art. 44 ustawy z dnia 23 stycznia 2004 r. ordynacja wyborcza do Parlamentu Europejskiego (Dz. U. Nr 25, poz. 219 z 2004 r.) podaje do publicznej wiadomości informacje o numerach i granicach obwodów głosowania oraz siedzibach obwodowych komisji wyborczych do Parlamentu Europejskiego na terenie gminy Polkowice.

Obwód 1

POLKOWICE  
ulice: Hubala, Legnicka, Wojska Polskiego, Kopalniana, Wyżykowskiego  
Siedziba komisji: KINO ul. Dąbrowskiego 1

Obwód 2

POLKOWICE  
ulice: Akacjowa, Baczyńskiego, Bracka, Brzozowa, Bogusławskiego, Bukowa, Cisowa, Dąbrowskiego, Dębowa, Elektorska, Grabowa, Harterska, Jarzębinowa, Jesionowa, Kallmowa, Kasztanowa, Klonowa, Kollataja, Korczaka, Krasiczkiego, Krzywa, Kusocińskiego, Malkowskiego, Matejki, Mickiewicza, Modrzewiowa, Naruszewicza, Niemcewicza, Polna, Poselska, Przemysłowa, Rejtana, Sawickiej, Piotra Skargi, Sosnowa, Sucharskiego, Szarych Szeregów, Świerkowa, Topolowa, Walki Młodych, Wierzbowa, Zubrzyckiego  
Siedziba komisji: SZKOŁA PODSTAWOWA NR 2  
ul. Dąbrowskiego 1A  
(sala gimnastyczna)  
lokal przystosowany dla osób niepełnosprawnych

Obwód 3

POLKOWICE  
ulice: Kolejowa, Miedziana  
Siedziba komisji: SZKOŁA PODSTAWOWA NR 2  
ul. Dąbrowskiego 1A (świetlica)

Obwód 4

POLKOWICE  
ulice: 3 Maja, Szygarska, Ratowników  
Siedziba komisji: PRZEDSZKOLE NR 4  
ul. Lipowa 11

Obwód 5

POLKOWICE  
ulice: Górników, Lipowa  
Siedziba komisji: OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ  
ul. Lipowa 2- lokal przystosowany dla osób niepełnosprawnych

Obwód 6

POLKOWICE  
ulice: Krótka, 11 Lutego  
Siedziba komisji: PRZEDSZKOLE NR 2  
ul. 11 Lutego 18

Obwód 7

POLKOWICE  
ulice: Skrzetuskiego, Spółdzielcza, Wołodyjowskiego  
Siedziba komisji: SZKOŁA PODSTAWOWA NR 1  
ul. Kmicica 23 (świetlica)

Obwód 8

POLKOWICE  
ulice: Kmicica, Kardynała B. Kominka,  
wieś: Polkowice Dolne  
Siedziba komisji: SZKOŁA PODSTAWOWA NR 1  
ul. Kmicica 23 (sala gimnastyczna)

Obwód 9

POLKOWICE  
ulice: Ociosowa, Spokojna  
Siedziba komisji: GIMNAZJUM NR 1  
ul. Ociosowa 3

Obwód 10

POLKOWICE  
ulice: Skalników  
Siedziba komisji: SZKOŁA PODSTAWOWA NR 3  
ul. Kardynała B. Kominka 1  
lokal przystosowany dla osób niepełnosprawnych

Obwód 11

POLKOWICE  
ulice: Babisza, Browarna, Chelmońskiego, Chrobrego, Chopina, Działkowa, Energetyków, Gdańska, Głogowska, Górna, Karłowicza, Kilińskiego, Kossaka, Leśna, Mała, Młyńska, Moniuszki, Ogrodowa, Paderewskiego, Poczтовая, Rynek, Sienkiewicza, Słowiańska, Szkolna, Targowa, Zachodnia, Plac Kościelny, Plac Piastów, Plac Wolności  
Siedziba komisji: POLKOWICKIE CENTRUM  
USŁUG ZDROWOTNYCH  
ul. Kardynała B. Kominka 7

Obwód 12

WSIE  
Biedrzykowa, Jędrzychów, Sobin, Nowa Wieś Lubińska  
Siedziba komisji: SZKOŁA PODSTAWOWA INTEGRACYJNA W JĘDRZYCHOWIE

Obwód 13

WSIE  
Guzice, Kaźmierzów, Moskorzyn, Sucha Góra, Trzebcz  
Siedziba komisji: SALA GIMNASTYCZNA  
W SUCHEJ GÓRNEJ

Obwód 14

WSIE  
Dąbrowa, Komorniki, Pieszkowice, Tarnówek, Żelazny Most, Żuków  
Siedziba komisji: ODDZIAŁ PRZEDSZKOLA MIEJSKIEGO W TARNÓWKU

Głosowanie przeprowadzone będzie w dniu 13 czerwca 2003 r. w godzinach od 8 00 do 22 00

Burmistrz Gminy Polkowice  
(-) Emilian Stańczyszyn

## V Sztafetowy Bieg Szlakiem Polskiej Miedzi

III Mistrzostwa Górników i Hutników w Biegach Sztafetowych  
IV Sztafeta Drużyn Samorządowych, Prezesów i Dyrektorów  
II Mistrzostwa Służb Mundurowych MSWiA



5 czerwca 2004

Polkowice, ul. Kardynała B. Kominka



„START” POLKOWICE



KGHM  
POLSKA MIEDZ S.A.



SKOK  
MIEDZIOWY GROSZ

- 14<sup>00</sup> – biegi dzieci i młodzieży
- 15<sup>00</sup> – uroczyste otwarcie
- 15<sup>10</sup> – IV Sztafeta Drużyn Samorządowych, Prezesów i Dyrektorów, II Mistrzostwa Służb Mundurowych MSWiA
- 15<sup>30</sup> – pokazy „Strong Man” – turniej
- 17<sup>00</sup> – V Bieg Szlakiem Polskiej Miedzi, III Mistrzostwa Górników i Hutników
- 18<sup>15</sup> – wręczenie nagród oraz losowanie nagród niespodzianek

Patronat honorowy:

Burmistrz Gminy Polkowice Emilian Stańczyszyn  
Prezes Związku Powiatów Polskich Ludwik Węgrzyn  
Poseł na Sejm Jacek Protasiewicz

PCA  
Polkowickie Centrum Animacji

POLKOWICKI KLUB  
KARATE KYORUJIN

CCC

HÖRMANN  
Serwis Polska Sp. z o.o.

mSport  
com.pl



Dolnośląska  
Spółka Inwestycyjna S.A.

stella  
Stylis



Polkowickie Centrum  
Usług zdrowotnych



Campus

INSTALBUD s.c.  
CIEMBERT WODNIARZ

WBK  
BANK ZACHODNI WBK

FIRMA  
BRESSO



SKOK  
MIEDZIOWY GROSZ

Jarosław Dąbrowski  
kandydat do Parlamentu UE

plus  
radio

POLKOWICKA  
GAZETA

TV Polkowice

SŁOWO  
POLSKIE  
Gazeta

POWIAT  
POLKOWICKI

Dbamy o zdrowie i środowisko

PRZYJDŹ \* POKIBICUJ \* WYGRAJ

Polkowice 05.06.2004 godzina 15.00 ul. K.B. Kominka

V SZTAFETOWY BIEG SZLAKIEM POLSKIEJ MIEDZI  
IV BIEG DRUŻYN SAMORZĄDOWYCH PREZESÓW DYREKTORÓW  
II MISTRZOSTWA SŁUŻB MUNDUROWYCH MSWiA

Każdy kto wrzuci oryginalny kupon Gazety Polkowickiej w dniu zawodów tj: 05.06.2004 do urny, weźmie udział w losowaniu atrakcyjnych nagród!

Nazwisko.....

Imię.....

Adres zam.....





# Ogłoszenia drobne

## USŁUGI

ALLIANZ biuro otwarte codziennie 10-17 (w soboty 10-14). Polkowice, ul. 3-go Maja 18.  
Tel. 746 19 50; 602 593 438  
Nr OD/1/11/04

Angielski, niemiecki. Lektor renomowanych uczelni, tłumacz literatury młodzieżowej. Tylko dla wymagających i ambitnych.  
Tel. 845 00 86; 503 703 264  
Nr OD/2/11/04

Atrakcyjne kredyty od 1000 do 20000, 10,5% zmienna stopa bazowa. Polkowice, ul. 3-go Maja 18A (obok apteki Polkowickiej).  
Tel. 749 88 18  
Nr OD/3/11/04

Czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerki pokojowej i samochodowej.  
Tel. 845 05 43  
Nr OD/4/11/04

Korepetycje maturalne z historii.  
Tel. 608 601 723  
Nr OD/5/11/04

Lecznica i hotel dla zwierząt. Chocianów, ul. Głogowska 4a.  
Tel. 606 374 552; 818 52 15  
Nr OD/6/11/04

Lekcje j. angielskiego dla dzieci w wieku 1-14 lat metodą Helen Doron. Metoda ta oparta jest na naturalnym sposobie nauki języka, dzięki czemu język obcy jest przyswajany niemal tak prosto, jak ojczysty. Nauka w niewielkich grupach (4-8 osób). Zgłoszenia i dalsze informacje pod nr tel. 846 09 33; 608 584 750.  
Nr OD/7/11/04

NEOSTRADA 640kb/s (aktywacja 1zł, abonament 149zł) lub 320kb/s (abonament 99zł).  
Tel. 698 978 594  
Nr OD/8/11/04

POŻYCZKA - bez poręczycieli, do 6 x dochodu netto dla osób pracujących, emerytów i rencistów. Polkowice, ul. Dąbrowskiego 1 i Przemków, ul. Głogowska 1.  
Tel. 831 96 60; 608 51 74 71  
Nr OD/9/11/04

Studenci informatyki, doradztwo, pomoc, kompleksowa obsługa komputerowa. Tanie, szybko i na miejscu.  
Tel. 505 133 119  
Nr OD/10/11/04

Szpachlowanie, malowanie, re-gipsy, glazurnictwo, remonty starych mieszkań, wysoka jakość, konkurencyjna cena.  
Tel. 507 837 724  
Nr OD/11/11/04

Tanie ubezpieczenia OC, AC, NW, majątkowe i na życie. Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 10-17, w soboty od 10 do 14. Polkowice, ul. 3-go Maja 18.  
Tel. 746 19 50; 602 593 438  
Nr OD/12/11/04

Towarzystwo Ubezpieczeń "HDI SAMOPOMOC" S.A. oferuje atrakcyjne ubezpieczenia komunikacyjne i majątkowe. Zapraszamy do Filii w Polkowicach, ul. Moniuszki 10c.  
Tel. 845 12 08  
Nr OD/13/11/04

Wykonuję montaż płyt gipsowo-kartonowych, szpachlowanie, malowanie, tapetowanie oraz inne roboty wykończeniowe.  
Tel. 749 04 80; 601 516 247  
Nr OD/14/11/04

Wykonuję przyłącza wodno-kanalizacyjne. Dokonuję odbioru, kosztorysuje, posiadam aktualne uprawnienia.  
Tel. 888 866 306  
Nr OD/15/11/04

Videofilmowanie cyfrowo oraz przegrywanie VHS na DVD.  
Tel. 845 16 07  
Nr OD/16/11/04

## KUPIĘ

Kupię 4-pokojowe mieszkanie w Polkowicach  
Tel. 846 66 89  
Nr OD/17/11/04

Kupię mieszkanie 2-pokojowe do 50000zł  
Tel. 606 975 273  
Nr OD/18/11/04

Kupię mieszkanie ok. 50m kw na osiedlu Centrum lub w rynku, pilnie.  
Tel. 601 064 545  
Nr OD/19/11/04

Kupię mieszkanie ok. 60m kw w budownictwie do 10 lat (nie wieżowiec).  
Tel. 845 11 86 po godz. 18  
Nr OD/20/11/04

Kupię samochód od 500 do 1500zł, stan dobry, zarejestrowany, rok produkcji i marka obojętne.  
Tel. 507 837 724  
Nr OD/21/11/04

## SPRZEDAM

Sprzedam duży fotel w stylu retro, dębowy, w idealnym stanie. Cena 330zł do uzgodnienia.  
Tel. 724 88 09; 502 082 536  
Nr OD/22/11/04

Sprzedam garaż na ul. Kolejowej (nr 166).  
Tel. 608 350 197  
Nr OD/23/11/04

Sprzedam garaż przy ul. Polnej (światło + kanał), stan bardzo dobry.  
Tel. 847 10 35; 503 33 81 83  
Nr OD/24/11/04

Sprzedam kiosk na ul. Skalników między Zespołem Szkół a Polkowickim Centrum Animacji - prąd, woda. Cena 2000 zł.  
Tel. 693 340 834  
Nr OD/25/11/04

Sprzedam lub wynajmę garaż przy ul. Polnej, stan bardzo dobry.  
Tel. 845 69 50; 693 052 559  
Nr OD/26/11/04

Sprzedam lub zamienię rozpoczętą budowę budynku mieszkalno-usługowego w Polkowicach. Cena 50 000. Pow. budynku 260m kw, grunt 2,5a.  
Tel. 606 975 273  
Nr OD/27/11/04

Sprzedam monitor 14 cali Daewoo, stan bardzo dobry - cena 75zł oraz napęd CD-ROM Philips za 20zł.  
Tel. 749 37 78  
Nr OD/28/11/04

Sprzedam suknię ślubną - rozmiar 38, cięcia francuskie, dodatki gratis (welon, stroik, rękawiczki). Cena 350zł.  
Tel. 749 65 43; 724 78 98 po 16.00  
Nr OD/29/11/04

Sprzedam wózek dziecięcy 3-funkcyjny (głęboki + nosidelko + spacerówka), granatowy, pompowane kółka, stan bardzo dobry. Cena 380 zł.  
Tel. 607 48 00 92  
Nr OD/30/11/04

Sprzedam wózek dziecięcy 3-funkcyjny (głęboki + spacerówka + gondola), stan idealny oraz przewijak i foczka do kąpielii. Cena 300zł  
Tel. 746 03 26  
Nr OD/31/11/04

Sprzedam wózek "MIKADO DINO", 2-funkcyjny (głęboki + spacerówka), stan bdb.  
Tel. 604 44 19 49  
Nr OD/32/11/04

Sprzedaję zniczy i świec. Hurt - detal. Lubin, ul. Skłodowskiej 16a.  
Tel. 844 32 03; 693 19 66 58; 507 10 70 38  
Nr OD/33/11/04

Używane komputery, modernizacja, skup - sprzedaż. Takich cen nie znajdziesz nigdzie indziej w Polkowicach. Ul. 11 lutego 35.  
Tel. 501 209 611  
Nr OD/34/11/04

## PRACA

Głogowski oddział DSA S.A. poszukuje na stanowisko kierownika oddziału osoby z doświadczeniem w zarządzaniu grupą (sprzedaż bezpośrednia). Wymagania: wykształcenie min. średnie, zdolności przywódcze, wysoka kultura pracy, odpowiedzialność. Kontakt: marta.gawronska@dsa.pl  
Tel. 502 25 27 21  
Nr OD/35/11/04

Osoba z doświadczeniem chętnie zaopiekuje się dzieckiem.  
Tel. 605 147 932  
Nr OD/36/11/04

Zatrudnię osobę do prowadzenia dużego gospodarstwa rolnego. CV ze zdjęciem prosimy wysłać na adres: 62-300 Wrzesznia, skr. poczt. 66.  
Tel. 061/436 55 25  
Nr OD/37/11/04

## WYNAJME

Do wynajęcia lokal użytkowy 249m kw, ul. Wołodyjowskiego (sala sprzedaży, 4 pomieszczenia biurowe, 6 pomieszczeń gospodarczych, 4 korytarze, dziedziniec z rampą). Cena ok. 4900 zł + 22% VAT / miesiąc.  
Tel. 602 632 785  
Nr OD/38/11/04

Poszukuję kawalerki lub miejsca na stacji do wynajęcia w Polkowicach, Głogowie lub w Lubinie.  
Tel. 691 51 73 73  
Nr OD/39/11/04

Wynajmę domek drewniany w Wieleniu - łazienka, pokój, kuchnia (6-osobowy) na okres letni.  
Tel. 691 718 682  
Nr OD/40/11/04

Wynajmę pokój pani (najchętniej studentce).  
Tel. 606 124 637; 724 66 96  
Nr OD/41/11/04

Wynajmę umeblowany pokój.  
Tel. 749 60 22 po 19.00  
Nr OD/42/11/04

## ZAMIENIĘ

Zamienię mieszkanie 3-pokojowe, 64m kw (ul. Ociosowa) na mniejsze 43 - 50m kw (2 pokoje).  
Tel. 749 26 61  
Nr OD/43/11/04

## OGŁOSZENIE

**Aqua Hotel S.A. w Polkowicach**  
zatrudni pracownika do pracy w charakterze **KELNER - BARMAN**.

### Wymagania:

- wykształcenie minimum średnie - mile widziane kierunkowe;
- umiejętność pracy w zespole;
- komunikatywność, miła aparycja, optymizm;
- dyspozycyjność
- mile widziane doświadczenie na podobnym stanowisku
- znajomość języka niemieckiego i/lub angielskiego w stopniu umożliwiającym porozumiewanie będzie dodatkowym atutem

Podania proszę składać w sekretariacie spółki do dnia 14 czerwca 2004 roku. Pod uwagę będą brane tylko podania osób spełniających wymogi zawarte w ogłoszeniach.

## OGŁOSZENIE

### OFERTA SPECJANA RESTAURACJI AQUA HOTEL W POLKOWICACH:

#### ORGANIZUJEMY :

- WESELA
- BALE
- KOMUNIE
- CHRZCINY
- URODZINY
- ROCZNICE
- SPOTKANIA FIRMOWE
- ORAZ INNE PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE

#### OFERTA WESELNA

Dzień ślubu to najpiękniejszy dzień w Twoim życiu. Jednak problemy związane z organizacją przyjęcia mogą przyćmić radość tego dnia. Dlatego wychodząc naprzeciw Państwu oczekiwaniom przygotowaliśmy ofertę weselną już od 78 zł/osobę !!!

#### Powitamy Państwa wedle życzenia:

- staropolskim zwyczajem chebem i solą bądź eleganckim aperitifem
- zaserwujemy dania, które zadowolą nawet wybrednych smakoszy oraz pomożemy dobrać menu
- zapewnimy wspaniałą zabawę w klimatyzowanej sali - gratis!!!
- gwarantujemy profesjonalną obsługę

**Od hotelu specjalny prezent dla nowożeńców: noc poślubna w apartamencie gratis !!!**

**A dla gości weselnych 100 zł za pokój dwuosobowy !!!**

Tel. kontaktowy: 076/ 746 2700, 746 2786, 746 2780

## ZAPRASZAMY !

## OGŁOSZENIE

### Wydział Współpracy Europejskiej i Funduszy Zewnętrznych Urzędu Gminy Polkowice informuje: uruchomiony został program PHARE 2002.

**W ramach tego Programu mali i średni przedsiębiorcy (MSP) mogą uzyskać dotację na:**

- doradztwo w zakresie: m.in. oceny konkurencyjnej pozycji przedsiębiorstw, rozwoju strategii przedsiębiorstwa, planowania inwestycyjnego, informatyzacji przedsiębiorstwa, usług doradczych związanych z BHP, dostępu do innowacyjnych usług doradczych;
- inwestycje: m.in. zakup dodatkowego wyposażenia ochronnego (BHP), zakup nowych maszyn i urządzeń, zakup nowych środków transportu, zakup nowego sprzętu komputerowego i oprogramowania;
- modernizację przedsiębiorstwa w oparciu o nowe technologie.

**Szczegółowych informacji udzielają:**  
Polska Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości  
Al. Jerolimskie 125/127  
Tel. 022/699-70-44 lub 45  
www.parp.gov.pl  
Wrocławska Agencja Rozwoju Regionalnego S.A.  
Pl. Solny 16  
50-062 Wrocław  
tel. 071/344-58-41  
www.warr.pl  
Agencja Rozwoju Regionalnego SA.  
Ul. Zakładowa 4  
62-510 Konin  
tel. 063/245-30-95  
Informacji można zasięgnąć również w Wydziale Współpracy Europejskiej i Funduszy Zewnętrznych Urzędu Gminy Polkowice

## KUPON NA OGŁOSZENIA DROBNE

Treść ogłoszenia .....

Data nadania .....

Czytelny podpis .....



**POLKOWICKIE CENTRUM ANIMACJI**

**Kino**

**KINO PCA (ul. Dąbrowskiego 1)**

**MIEDZY SŁOWAMI**

dramat, komedia / USA 2003 / od 15 lat / 105 min. / 11,-  
reż. Sofia Coppola, wyk. Scarlett Johansson, Bill Murray

27 - 30 V, godz. 18.00, 20.00

**KILL BILL VOL. 2**

Film akcji / USA 2004 / od 15 lat / 111 min. / 11,-  
reż. Quentin Tarantino, wyk. Uma Thurman, David Carradine, Daryl Hannah

3 - 6 VI, godz. 18.00, 20.00

**21 GRAMÓW**

Dramat / USA 2003 / od 15 lat / 125 min. / 11,-  
reż. Alejandro González Iñárritu, wyk. Sean Penn, Benicio del Toro, Naomi Watts

10 - 11 VI, godz. 18.00, 20.15

**DKF - SPRAGNIENI MIŁOŚCI**

Psychologiczny / Francja, Hongkong / od 18 lat  
reż. Kar-wai Wong, wyk. Tony Leung Chiu Wai, Maggie Cheung, Lai Chen

14 VI, godz. 20.00

**MONSTER**

dramat / USA 2003 / od 15 lat / 111 min. / 11,-  
reż. Patty Jenkins, wyk. Charlize Theron, Christina Ricci, Bruce Dern

24 - 27 VI, godz. 18.00, 20.00

Organizator zastrzega od siebie prawo do zmiany repertuaru. Istnieje możliwość organizacji dodatkowych projekcji filmowych dla grup zorganizowanych.

**Imprezy**

**DZIEŃ DZIECKA IMPREZA RODZINNA**

16.00 - Uroczyste rozpoczęcie. Otwarcie "Ulicy zabaw". Konkurencje sprawnościowe, zabawy rekreacyjne, rodzinne warsztaty rzeźbiarskie.

16.05 - Prezentacja Break Dance. Pokaz tańca w wykonaniu grupy działającej przy PCA pod kierunkiem Zenona Kudrelka.

16.20 - Football frakcja. Prezentacja gry w "Zoskę" połączona z warsztatami dla wszystkich chętnych.

16.30 - "Tańcz z nami i śpiewaj" Zabawa muzyczna prowadzona przez Alinę Zwoźniak.

18.00 - Bal z Markiem i Jarkiem.

Dodatkowa atrakcja - "Dmuwana kraina" - tylko 1zł!  
1 czerwca 2004, godz. 16.00 - 19.00

**Wystawy**

**INNI DLA SWOICH**

Wystawa dorobku artystycznego uczniów Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Szklarach Górnych oraz uczestników projektu "Inni dla swoich"

do 31 maja, Centrum Animacji - galeria "Na piętrze"

**PCA, Skalników 4**

**Zajęcia i sekcje**

**DZIECIĘCY ZESPÓŁ PIOSENKI I RUCHU FANTAZJA**

Wtorek (KINO), czwartek, godz. 16.00

**WESOŁY TEATRZYK ZAJĘCIA PARATEATRALNE DLA DZIECI**  
Środa, godz. 17.00 (gr. I), godz. 18.00 (gr. II)

**TĘCZOWY PĘDZELEK ZAJĘCIA PLASTYCZNE DLA DZIECI**  
Wtorek, czwartek, godz. 17.00

**KLUB MAŁEGO PLASTYKA ZAJĘCIA INFORMATYCZNE DLA DZIECI**

Poniedziałek, godz. 15.30 (gr. I), godz. 17.00 (gr. II)

**WARSZTATY WOKALNE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY**  
Poniedziałek, godz. 17.00 (KINO)

**ZAJĘCIA W PRACOWNI MODELARSKIEJ**  
Poniedziałek, czwartek, piątek, godz. 17.00

**NAUKA TAŃCA BREAK DANCE**  
Wtorek, piątek, godz. 16.00

**AMATORSKA GRUPA TEATRALNA DLA MŁODZIEŻY**  
Środa, godz. 17.00 (KINO)

**KLUB PLASTYKA AMATORA**

ZAJĘCIA PLASTYCZNE DLA MŁODZIEŻY I DOROSŁYCH  
Wtorek, godz. 18.15

**PLASTYCZNE KOŁO TERAPII ZAJĘCIOWEJ DLA NIEPEŁNOSPRAWNYCH**  
Poniedziałek, godz. 14.30

**FORMACJA TAŃCA NOWOCZESNEGO**  
Poniedziałek, godz. 17.00

**JESIENNE RÓŻE ZESPÓŁ FOLKLORYSTYCZNY**  
Środa, piątek, godz. 14.30

**SEKCJA FOTOGRAFICZNA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY**  
Poniedziałek, środa, czwartek, godz. 17.00

**SEKCJA SZACHOWA DLA DZIECI, MŁODZIEŻY I DOROSŁYCH**  
Poniedziałek, godz. 16.00 (dzieci, młodzież), godz. 17.30 (dorośli)

**KURS TAŃCA TOWARZYSKIEGO**  
zapisy

**SIŁOWNIA**  
bilecik: 3 zł / godz.

poniedziałek - czwartek 16.00 - 21.00; piątek 16.00 - 20.00

**AEROBIC**  
bilecik: 4,50 zł / godz.

karnet miesięczny: 30 - 40 zł  
poniedziałek 19.30 - 20.30; wtorek 19.05 - 20.00, 20.10 - 21.05  
środa 19.00 - 20.00; czwartek 19.05 - 20.00, 20.10 - 21.05

**SAUNA**  
bilecik: 2 zł / 15 min.

poniedziałek, środa 18.00 - 21.00

**KAWIARENKA INTERNETOWA**

opłata za 1 godz.: 2 zł - dzieci i młodzież ucząca się (0,5 godz. - 1 zł); 3,50 zł - młodzież pracująca i dorośli (0,5 godz. - 2 zł)

WTOREK - SOBOTA godz. 13.00 - 21.00

**AQUAPARK**

**Physalnia**

Rezerwacja: tel. 746-27-55, fax. 746-27-60  
e-mail: biuro@aquapark.com.pl  
www.aquapark.com.pl

**Zapraszamy:**  
Poniedziałek - piątek - 8:00 - 22:00.  
Sob, Niedz, i Święta - 9:00 - 22:00

**CENNIK biletów - hala base-nowa**

**STANDARDOWE**  
Bilet normalny  
Pn. - Pt. 9,00 zł / h.  
So, Ni, Św. 10,20 zł / h.  
Bilet ulgowy \*  
Pn. - Pt. 7,20 zł / h.  
So, Ni, Św. 8,40 zł / h.  
Bilet rodzinny \*\*  
Pn. - Ni. 7,80 zł / h./os.

**BEZ OGRANICZEŃ CZASOWYCH**  
Normalny  
Pn. - Pt. 27,00 zł / os.  
So, Ni, Św. 29,00 zł / os.  
Ulgowy \*  
Pn. - Pt. 21,00 zł / os.  
So, Ni, Św. 24,00 zł / os.

**SAUNA + BASEN**  
Normalny  
Pn. - Pt. 16,20 zł / h.  
So, Ni, Św. 17,40 zł / h.  
Ulgowy \*  
Pn. - Pt. 12,60 zł / h.  
So, Ni, Św. 14,40 zł / h.  
Rodzinny \*\*  
Codziennie 15,00 zł / h./os.

**GRUPY ZORGANIZOWANE** (powyżej 20 osób)  
Pn. - Pt. 6,00 zł / h.  
So, Ni, Św. 6,60 zł / h.

**BEZ OGRANICZEŃ CZASOWYCH**  
Pn. - Pt. 18,00 zł / os.  
So, Ni, Św. 20,00 zł / os.

Solarium 0,80 zł / min.  
Sauny fińskie, tureckie 0,43 zł / min.

**Karnety miesięczne (4 x 1,5 godz. basen + sauna GRATIS!)**

Normalny 72 zł  
(+4 wejścia do siłowni gratis)  
Ulgowy\* 50 zł

**Karnety kwartalne (7 x 1,5 godz. basen + sauna GRATIS!)**

Normalny 109 zł  
(+7 wejść do siłowni gratis)  
Ulgowy\* 76 zł

**Karnety dla zakładów pracy**  
50 zł  
(+4 wejścia do siłowni gratis)

41 zł

\* (dzieci powyżej 5 lat, uczniowie i studenci do 26 roku życia, emeryci, inwalidzi i renciści)  
\*\* (min. 4 osoby)

**UWAGA!**  
Dzieciom do lat 5 oraz opiekunom grup zorganizowanych (1/15 osób) przysługuje wstęp bezpłatny

**AquaBilard 8 zł / h.**

**Rehabilitacja**

Aquapark Zakład Rehabilitacji Lecznicznej sp. z o.o. - Aqua Fitness - Centrum Odnowy Biologicznej  
Rejestracja: tel. 746-27-11, 746-27-12  
fax. 746-27-05

e-mail: aquarehabilitacja@polkowice.net  
www.aquapark.com.pl

Fachowy personel, wysokiej klasy specjaliści w dziedzinie rehabilitacji i lecznictwa pomogą Państwu wybrać z bogatej oferty odpowiednie zabiegi rehabilitacyjne, wyszczupiające oraz rekreacyjne (kinezyterapia, hydroterapia, fizykoterapia, masaż z aktywną aromaterią, odnowa biologiczna).

**Zapraszamy:**  
Poniedziałek - piątek - 6:45 - 22:00  
Sobota - 10:00 - 17:00  
Niedziela - 10:00 - 12:00

**AEROBIK**  
Poniedziałek - 17.00, 18.00, 19.00, 20.00

Wtorek - 11.00, 17.00  
Środa - 17.00, 18.00, 19.00, 20.00  
Czwartek - 11.00

**AEROBIK W WODZIE**  
Środa - 18.00

**JOGA**  
Piątek - 18.00

**SZKOŁA PLECÓW**  
Ćwiczenia na bóle kręgosłupa i osteoporozę  
Wtorek, czwartek - 18.00

**SIŁOWNIA**  
Poniedziałek - piątek - 7.00 - 22.00  
Sobota - 10.00 - 17.00  
Niedziela 10.00 - 12.00

**AQUA HOTEL**

**H Hotel**

ul. Młyńska 6  
Recepcja: tel. 746-27-00, fax: 746-28-00

e-mail: recepcja@aquahotel.pl  
www.aquahotel.pl  
Aqua Hotel oferuje:

- przytulne pokoje,
- apartamenty,
- mini business center,
- dwie klimatyzowane sale konferencyjne - wyposażone są w najnowocześniejszy sprzęt audiowizualny oraz urządzenia pomocnicze, niezbędne do prowadzenia konferencji i szkoleń. W cenę pokoju wliczone jest:

- śniadanie w formie bufetu
- nieograniczone korzystanie z hali basenowej Aquapark we wszystkie dni tygodnia oraz jeden wybrany zabieg w Centrum Odnowy Biologicznej (z wyjątkiem niedziel).

Kuchnia staropolska, europejska i orientalna.

**SZKOŁY JĘZYKOWE**

**DOLNOŚLĄSKA WYŻSZA SZKOŁA PRZEDSIĘBIORCZOŚCI I TECHNIKI W POLKOWICACH**

w ramach Studium Języków Obcych zaprasza na:

JEZYK ANGIELSKI, JEZYK NIEMIECKI DLA POCZĄTKUJĄCYCH i ŚREDNIOZAAWANSOWANYCH (grupy 6-8 osobowe) Okres trwania: 3 miesiące, dwa razy w tygodniu, 50 jednostek lekcyjnych  
Zapisy przez cały rok (również w wakacje)  
Cena: 390,- zł!

**WAKACYJNY KURS JĘZYKA ANGIELSKIEGO**

- Jak zamówić obiad?
- Jak załatwić sprawę w banku?
- Jak odnaleźć właściwą drogę?
- Jak robić zakupy?

Do tylko niektóre tematy przewidziane w kursie.

**\* TO NAPRAWDĘ DOBRE PODSTAWY...**

16 godzin lekcyjnych za 130zł!!!  
**ZAPISZ SIĘ JUŻ DZIŚ**

**POCZĄTEK CZERWIEC 2004!**

INFORMACJE I ZAPISY: Rektorat DWSPiT w Polkowicach, ul. Zachodnia 10; poniedziałek - piątek 8.00 - 16.00; tel.: 845 05 05

**STUDIUM JĘZYKÓW OBCYCH MR HAPPY**

ul. Górna 5, Polkowice.  
Strona internetowa: www.mrhappy.com.pl  
Tel. 845-12-21

Nauka języków: angielskiego, niemieckiego, francuskiego, włoskiego, hiszpańskiego, rosyjskiego.

- dzieci już od 3 roku życia, młodzież i dorośli

- nowoczesne metody nauczania (internet, kamera wideo, komputer) czynne: od poniedziałku do piątku - 12 - 19.

**JDJ BACHALSKI**

ul. Głogowska 13, Polkowice  
Tel. 746-24-47

- Nauka języków: angielskiego, niemieckiego, francuskiego, włoskiego, hiszpańskiego, rosyjskiego.

- przyjmowane są dzieci już od 7 lat, także dorośli i młodzież

Metoda - Eureka - polegająca na zaangażowaniu w naukę wszystkich zmysłów, nauka każdej osoby traktowana jest w indywidualny sposób i postępy w nauce także indywidualnie,

czynne: od poniedziałku do piątku - 10 - 18, wrzesień także soboty - 10 - 14

**HELEN DORON**

tel. (076) 846 09 33, 0608 584 750

- Nauka języka angielskiego dla dzieci w wieku od 1 - 14 lat.

- Metoda: Helen Doron oparta na naturalnym sposobie nauki języka, dzięki czemu język obcy jest przyswajany niemal tak prosto, jak ojczysty.

**LINGUA VIVA**

**Języki Świata dla Ciebie**  
ul. Kilińskiego 6, Polkowice  
tel. 845 01 90  
www.linguaviva.pl

Filia Ośrodka Rejestracyjnego British Council w Zielonej Górze.

Kursy języków obcych: angielski, niemiecki i inne języki dla dzieci, młodzieży, dorosłych.

Zajęcia grupowe i indywidualne. Wakacyjne kursy językowe. Obozy językowe w kraju i za granicą dla dzieci i młodzieży.

Przygotowanie do międzynarodowych egzaminów: FCE, CAE, CPE, ZD, ZMP, ZOP

Wykwalifikowana kadra lektorska, skuteczne metody nauczania, miła atmosfera. Zapraszamy!

**Apteki**

24.V - 30.V. - Apteka przy ul. Skalników

31.V - 06.VI. - Apteka "Centrum" przy ul. Kominka

07.VI. - 13.VI. - Apteka "Polkowicka" przy ul. 3-go Maja



## » KOSZYKÓWKA

## Postęp jest widoczny

Katarzyna Salska: 3+



Statystyki: 9 meczów, 7 pkt (0,8pkt/mecz), 7 zbiórek (0,8zbi/m), 2 asysty (0,2as/m)  
zalety: wyraźny postęp w grze ofensywnej (szkoła, że tylko na treningach...), możliwość rozwoju (młody wiek)  
wady: wielkie kłopoty z motoryką (koordynacja ruchowa, kondycja), wciąż słaba gra w defensywie (również na treningach)

Natalia Waligórska, ocena: 4



Statystyki: 27 meczów, 113 pkt (4,2pkt/mecz), 47 zbiórek (1,7zbi/m), 41 asyst (1,5as/m)  
zalety: spore perspektywy na przyszłość, powoli staje się pewną zmienniczką, coraz lepsza gra defensywna  
wady: spore problemy z wyprowadzeniem piłki do szybkiego ataku, minośćwo niewymuszonych błędów

Ilona Jasnowska: 3-



Statystyki: 27 meczów, 310 pkt (11,5pkt/mecz), 66 zbiórek (2,4zbi/m), 24 asysty (0,9as/m)  
zalety: spora liczba zdobywanych punktów, doświadczenie  
wady: egoizm w grze ofensywnej, gra defensywna, brak koncentracji na boisku w ważnych meczach

Anna Marczevska, ocena: 5



Statystyki: 26 meczów, 382 pkt (14,7pkt/mecz), 140 zbiórek (5,4zbi/m), 50 asyst (1,9as/m)  
zalety: zbiórki i waleczność, gra ofensywna, mnóstwo punktów, zwody "na kroku"  
wady: gorszy rzut z półdystansu i dystansu, rzuty wolne



Koszykarki CCC Aquapark cieszą się ze zdobycia Pucharu Polski

Koszykarki CCC Aquaparku Polkowice drugi sezon z rzędu zajęły czwarte miejsce w końcowej klasyfikacji Sharp Torell Basket Ligi. Zdobyły też po raz pierwszy Puchar Polski. W tym sezonie klub pomimo o prawie połowę mniejszego budżetu niż w sezonie 2002/2003, oraz sporych wzmocnień innych czołowych zespołów ligi zdołał obronić bardzo wysoką lokatę w żeńskiej ekstraklasie koszykówki i zdobyć Puchar Polski. Tak więc sezon należy zaliczyć do udanych

Zespół spisał się naprawdę dobrze; koszykarki zaprezentowały bardzo skuteczną i efektywną grę, pokonując w trakcie sezonu m.in. późniejsze wicemistrzynię Polski zespół Starego Brówaru AZS Poznań (71:60, 12. listopada 2003), czy też finalistę Euroligi zespół Lotosu Gdynia (77:59, Final Four PP, 6 maja 2004). Również pierwszy raz od czasu występów w ekstraklasie CCC udało się pokonać zespół Polfy Pabianice, i to na dodatek dwukrotnie (67:65 w Pabianicach, 27. kwietnia 2004, pierwszy

mecz o brązowy medal, później w finale PP 7. maja w Polkowicach, 63:56). Najważniejszym sukcesem jest jednak utrzymanie doskonałej atmosfery wokół polkowickiej koszykówki.

Sezon się już zakończył, emocje opadły. Przyszedł więc czas na ocenę każdej z zawodniczek oraz trenera. Podobnie jak maturzystów, tak i koszykarki, trenerów, kibiców i zarząd klubu będziemy oceniać według skali szkolnej od 1 do 6.

Andrzej Padniewski

Anna Fialkowska, ocena: 2+



Statystyki: 3 mecze, 1 pkt (0,3pkt/mecz), 0 zbiórek (0,0zbi/m), 0 asyst (0,0as/m)  
zalety: odwaga w grze ofensywnej, boiskowa mądrość i odwaga (nie widać po niej zakłopotania, mimo gry na boisku z reprezentantkami Polski)  
wady: brak szybkości i przyspieszenia, słaba koordynacja ruchowa, gra w defensywie, a właściwie jej brak

Agata Nowacka, ocena: 5+



Statystyki: 26 meczów, 177 pkt (6,8pkt/mecz), 66 zbiórek (2,5zbi/m), 72 asysty (2,8as/m)  
zalety: niesamowity postęp, pewna gra defensywna, asysty, ale i indywidualna gra na dystansie i półdystansie  
wady: niski wzrost...

Justyna Kłosińska, ocena: 5-



Statystyki: 27 meczów, 281 pkt (10,4pkt/mecz), 110 zbiórek (4,1zbi/m), 44 asysty (1,6as/m)  
zalety: gra w defensywie, skuteczne rajdy, waleczność  
wady: ciągle słaba gra na półdystansie i dystansie, miewa słabsze występy

Agnieszka Pałka, ocena: 4-



Statystyki: 23 mecze, 191 pkt (8,3pkt/mecz), 110 zbiórek (4,8zbi/m), 55 bloków (2,4bl/m)  
zalety: sprawność ruchowa mimo sporego wzrostu, gra na dystansie, najlepsza w lidze rozgrywaną wśród centrów...  
wady: brak odpowiedniej masy u tej zawodniczki, gra defensywna przeciw doświadczonym rywalom



W naszym podsumowaniu najlepszą zawodniczką została Edyta Koryzna - "dobry duch" zespołu z Polkowic

Aleksandra Urban, ocena: 2



Statystyki: 11 meczów, 19 pkt (1,7pkt/mecz), 18 zbiórek (1,6zbi/m), 3 asysty (0,3as/m)  
zalety: wzrost  
wady: kłopoty z motoryką (przyspieszenie, kondycja), słaba gra zarówno w defensywie jak i w ofensywie, walka na deskach

Krzysztof Korsak, ocena: 5-



Spore zasługi za czwarte miejsce należą się prezesowi CCC Aquaparku Krzysztofowi Korsakowi. Przy prawie o połowę mniejszym budżecie zbudował ekipę, która nie tylko awansowała do czwartej czwórki Mistrzostw Polski, ale także zdobyła Puchar Polski.

Edyta Koryzna, ocena: 6!



Statystyki: 26 meczów, 395 pkt (15,2pkt/mecz, 6. miejsce w lidze), 113 zbiórek (4,3zbi/m), 51 asyst (2,0as/m)  
zalety: doświadczenie, gra na półdystansie i dystansie, duch walki, którym "zaraża" całą ekipę Wojciecha Spisackiego, eliminacja największych atutów rywali  
wady: brak

Trener Wojciech Spisacki, ocena: 4



zalety: utrzymanie dobrej atmosfery w klubie  
wady: spora rotacja w składzie, gra na środkowe przy dobrej grze ekipy na dystansie i półdystansie, brak świeżości w grze (te same zagrywki już piąty sezon pod rząd...)

Urszula Stempiewicz, ocena: 5-



Statystyki: 162 pkt, 97 zbiórek, 5 bloków  
zalety: zbiórki na obu tablicach, pewna gra na półdystansie, gra w defensywie  
wady: kłopoty z motoryką (głównie przyspieszenie), kłopoty w ataku z wyższymi rywalkami



## » PIŁKA NOŻNA

## Na wyciągnięcie ręki



Ostatnio piłkarze Górnika mają coraz więcej powodów do radości.

**Górniki Polkowice zdobył dziesięć punktów w czterech ostatnich meczach i po raz pierwszy od sierpnia ubiegłego roku opuścił strefę spadkową.**

Na dwie kolejki przed zakończeniem sezonu sytuacja w dole tabeli jest mocno napięta. Pięć zespołów walczy o utrzymanie w lidze. Górnik Polkowice odnosząc zwycięstwa w meczach z Odrą Wodzisław, Górnikiem Łęczna i Polonią Warszawa uciekł z ostatniego miejsca w tabeli, co pozwala mieć nadzieję na utrzymanie się polkowickiego beniaminka w ekstraklasie. Po ostatnim meczu w Warszawie piłkarze trenera Wojny awansowali na 11. miejsce w tabeli spychając na pozycję barażową Polonię. Małe różnice punktowe pomiędzy pięcioma zespołami z dołu tabeli (Dospel Katowice - 25, Górnik, Polonia - 22, Świt Nowy Dwór - 21, Widzew - 19) sprawia, że dopiero ostatnia kolejka w tym sezonie rozstrzygnie o tym, kto spadnie z ligi bezpośrednio, a kto zagra w barażach. Polonia i Górnik mają taki sam dorobek punktowy, a Świt traci do wymienionej dwójki zaledwie jedno oczko. Nie bez szans jest też Widzew, który traci trzy punkty do Górnika i Polonii oraz jeden do Świtu. Górnikowi, podobnie jak pozostałym zespołom zostały do rozegrania jeszcze dwa mecze. W 25. kolejce czarno-zieloni zmierzą się przed własną publicznością z zajmującym bezpieczną pozycję Lechem Poznań. Polonia natomiast jedzie do Krakowa powalczyć z mistrzem Polski. Zwycięstwo polkowiczana w 25. spotkaniu ligi, przy jednoczesnej przegranej Polonii bardzo przybliży ich do pozostania w lidze. Wiele zależy też będzie od wyników meczów Dospelu Katowice. Z dorobkiem 25 punktów i trzy-punktową przewagą nad Górnikiem i Polonią katowiczanie nie mogą czuć się pewnie. Zwłaszcza, że dwa ostatnie spotkania rozegrają z mocnymi zespołami - Wisłą Płock i Legią Warszawa. Jeśli Górnik odniósłby dwa zwycięstwa, a Dospel przegrałby bądź zremisował choćby w jednym to polkowiczanie

wskoczyliby na jego miejsce i zakończyli sezon na 10 miejscu. Czy tak się stanie? Wszyscy w Polkowicach bardzo by tego chcieli, ale nie zapominajmy, że w sporcie wszystko jest możliwe, a losy utrzymania w ekstraklasie piłkarskiej będą się wazyć do ostatniego gwizdka. Pociągające jest to, że o pozostaniu bądź nie naszych piłkarzy w lidze zadecydują oni sami. Rachunek jest prosty, podopieczni Wojny mają do rozegrania dwa mecze. Jeżeli obydwaj wygrają to niezależnie od innych wyników pierwsza liga zostanie w Polkowicach. Wierzymy, że tak właśnie się stanie. Mecz z Lechem zostanie rozegrany 8 czerwca na stadionie przy Kopalnianej w Polkowicach, a kończący sezon pojedynek ze Świttem po trzech dniach, 11 czerwca.

Anna Osadczuk

**Polonia Warszawa-Górniki Polkowice 0:1 (0:1)**

Bramki: Pater (7. minuta)

**Polonia:** Sarnat, Szymanek, Szwed, Michniewicz, Bąk, Łukasiewicz, Dźwigala, Mazurkiewicz (46. Głowacki), Plewnia, Tarachulski, Jarosiewicz (64. Osipowicz).

» Z Grzegorzem Paterem rozmawia Konrad Kaptur

**- Czy po wygranej w Warszawie Górnik może być pewny utrzymania w ekstraklasie?**

- Zostały jeszcze dwie kolejki i wszystko może się zdarzyć. Jesteśmy jednak bardzo blisko osiągnięcia wymarzonego celu, a jeszcze kilka tygodni temu nikt nie w nas nie wierzył. Do klubu przyszedł jednak supermotywator Wiesław Wojno, a wraz z nim wynik. W ostatnich czterech meczach zdobyliśmy dziesięć punktów. To naprawdę niezły wynik. Myślę, że kolejny mecz z Lechem też wygramy, tym bardziej, że gramy u siebie. Wówczas utrzymanie będzie już na wyciągnięcie ręki. Zostało nam zrobić jeszcze tylko jeden krok.

**- Czy kamry w meczu z Polonią został poddyktowany słusznie?**

- Paul na Marcinie Narwojszu był ewidentny, podobnie zresztą jak kamry dla Polonii. Nie ma się czego czepiać. Wygraliśmy zasłużenie, bo zagraliśmy z wielkim poświęceniem i zaangażowaniem. Byliśmy lepsi na boisku i to było widać.

**Górniki:** Banszyński, Nawotczyński, Jeziorny, Żelsako, Wojtarowicz, Adamski, Jamróz, Pater (37. Krzyżanowski), Narwojsz (71. Malawski), Piłch (86. Urbaniak), Dubicki.

**Żółte kartki:** Szwed, Bąk (Polonia), Wojtarowicz, Pater, Piłch (Górniki).

**Sędziował:** Tomasz Pacuda (Częstochowa)

Widzów: 4 tys.

**Inne wyniki:**

Górniki Łęczna - Wisła Kraków 0:1  
Grodzisz Grodzisk - Legia Warszawa 2:2  
Odra Wodzisław - Górnik Zabrze 1:2  
Świt Nowy Dwór - Lech Poznań 1:0  
Dospel Katowice - Amica Wronki 0:0  
Widzew Łódź - Wisła Płock 2:1

## Tabela po XXIV kolejce

|                      |    |    |       |
|----------------------|----|----|-------|
| 1. Wisła Kraków      | 24 | 61 | 67-27 |
| 2. Legia Warszawa    | 24 | 54 | 46-17 |
| 3. Amica Wronki      | 24 | 45 | 45-23 |
| 4. Grodzisz Grodzisk | 24 | 40 | 53-30 |
| 5. Wisła Płock       | 24 | 34 | 38-37 |
| 6. Górnik Zabrze     | 24 | 33 | 26-30 |
| 7. Lech Poznań       | 24 | 33 | 39-32 |
| 8. Odra Wodzisław    | 24 | 28 | 25-36 |
| 9. Górnik Łęczna     | 24 | 27 | 20-38 |
| 10. Dospel Katowice  | 24 | 25 | 17-37 |
| 11. Górnik Polkowice | 24 | 22 | 17-35 |
| 12. Polonia Warszawa | 24 | 22 | 22-36 |
| 13. Świt Nowy Dwór   | 24 | 21 | 20-39 |
| 14. Widzew Łódź      | 24 | 19 | 25-39 |

**- Gdzie zagra w przyszłym sezonie Grzegorz Pater?**

- Trudno powiedzieć. Teraz myślę tylko o meczach z Lechem i ze Świttem. Zobaczymy co będzie potem, czy Górnik się utrzyma i czy ja będę miał propozycje z innych klubów. Na razie liczą się tylko najbliższe mecze.

**- Jak pokonać Lecha?**

- Trzeba zagrać z takim samym zaangażowaniem jak w ostatnich meczach a powinniśmy wygrać, bo nie jesteśmy słabszym zespołem.



Konrad Kaptur

## » TENIS STOŁOWY

## Turniej przyjaciół

W finale Międzynarodowego Indywidualnego Turnieju Tenisa Stołowego rozegranego w Polkowicach 21 maja triumfował polkowiczanie Marek Cholewa, który pokonał Jana Pettersa z Holandii.

W turnieju uczestniczyło 49 zawodników i zawodniczek, którzy zostali podzieleni na dwie grupy - mocniejszą i słabszą. Z kolei w ramach tych grup uczestników rywalizacji podzielono na kolejne grupy, w których grano systemem każdy z każdym.

- Taki podział stworzyliśmy, aby rywalizacja była w miarę wyrównana - mówi nam Sławomir Słowiński, trener MKSTS Polkowice, organizator turnieju.

Zawodnicy, którzy w swoich grupach zajęli po dwa pierwsze miejsca awansowali do kolejnego etapu zawodów, gdzie grano systemem pucharowym. Ostatecznie do finału w grupie mocniejszej awansowali Marek Cholewa oraz Jan Petters z holenderskiego klubu TTV De Kronen. Po zaciętej walce polkowiczanie pokonał Holendra i otrzymał nagrodę za zwycięstwo



Konrad Kaptur

w turnieju. Na trzeciej pozycji uplasował się Grzegorz Przybysz.

Szczególnie zacięta rywalizacja toczyła się w grupie zawodników młodszych. Każdy chciał osiągnąć jak najlepszy wynik i dawał z siebie wszystko, aby tylko pokonać rywala. Było to widoczne na twarzach młodych chłopców i dziewczynek, które pełne były zacięcia i mobilizacji. W tej grupie bezkonkurencyjna okazała się Monika Madziarczyk, która pewnie pokonała w finale Maję Paszek. Trzecie miejsce zajął Bartek Sakowicz.

Konrad Kaptur

## » KOSZYKÓWKA

## Będziemy walczyć z całych sił

**Dzisiaj (27.05) we Wschowie rozpoczął się Ogólnopolski Turniej Mistrzów Województw w mini koszykówce dziewcząt.**

Zawody potrwać do niedzieli (30.05), będą w nich rywalizować zwycięzcy rozgrywek na szczeblu regionalnym. Wśród nich reprezentacja Szkoły Podstawowej nr 2 w Polkowicach, która wygrała finał dolnośląski, pokonując w meczu finałowym faworyzowany zespół z Jeleniej Góry różnicą zaledwie jednego punktu, 31:30.

Do najlepszej czwórki (specyfika rozgrywek mini koszykówki polega na tym, że walczą cztery, a nie pięć zawodniczek, na placu gry mniejszym od tego, na którym rozgrywane są mecze w tradycyjnej koszykówce) tamtego turnieju wybrano Paulinę Podgajną, liderkę zespołu z Polkowic. Niestety nie jest ona w pełni sił i co prawda we Wschowie zagra, ale nie będzie mogła walczyć na sto procent.

- Paulina narzekła na drobny uraz. Mam jednak nadzieję, że jej noga wró-

## » KROTKO

## Sukcesy lekkoatletów

Podczas Mistrzostw Strefy Legnickiej kolejne sukcesy odnieśli młodzi sportowcy z polkowickiego gimnazjum. Podopieczni Roberta Pierzchały, Doroty Wojciech oraz Doroty Kołodziej wywalczyli 13 medali. Najbardziej wartościowy wynik zanotował Kamil Wojciech. Polkowicki dyskobol ustanawiając rekord okręgu legnickiego nie dał najmniejszych szans rywalom i z olbrzymią przewagą pewnie zwyciężył. Ponadto złote medale zdobyli: Kamila Lewandowska w pchnięciu kulą, Dominik Ziółkowski w tej samej konkurencji, Jakub Pawłowicz w rzucie oszczepem, Kamil Bryś w biegu na 2000 metrów, szałaty saxeckie dziewcząt oraz chłopców. Srebrne medale wywalczyli: Paweł Krze-

ci do pełnej dyspozycji, bo to kluczowa dla naszego zespołu zawodniczka i bez niej nasze szanse znacznie maleją - powiedział nam przed wyjazdem ekipy SP 2 trener Zdzisław Wanecki.

- Niezależnie jednak od niesprzyjających okoliczności jedziemy do Wschowy po to by walczyć o zwycięstwo. Zrobiliśmy duży krok do przodu awansując do tych zawodów i nie zamierzamy się cofać. Powalczymy z całych sił - dodaje szkoleniowiec.

Turniej Ogólnopolski Mistrzów Województw, który zostanie rozegrany we Wschowie w dniach 27-30 maja, to nieoficjalne mistrzostwa Polski.

Relację z imprezy zamieścimy w kolejnym numerze Gazety Polkowickiej.

Konrad Kaptur



Konrad Kaptur

szowski w skoku w dal, Magdalena Kowalska w pchnięciu kulą, Grzegorz Rak w rzucie dyskiem a także Piotr Rak w rzucie oszczepem. Ponadto brązowe krążki wywalczyli Mateusz Wojciech w rzucie dyskiem oraz Wojciech Antczak w rzucie oszczepem.

Kok

## Wielki wynik Rajmunda

Podopieczny Roberta Pierzchały Rajmund Kółko uzyskał jeden z najlepszych tegorocznych wyników na świecie rzucając oszczepem na odległość 80 metrów 70 centymetrów. Polkowicki oszczepnik dokonał tego podczas pierwszego turnieju kwalifikacyjnego do Igrzysk Olimpijskich.

Kok